

# LA VIGIE

JOURNAL DE CRITIQUE ET D'OPINION

Vol 5 - No. 233 - Mardi, 11 Avril 1911

Abonnement: \$3.00 par an. 1 cent le numéro.  
Tarif d'annonces: 1ère insertion 15c. la ligne, 2ème insertion, 10c. la ligne

Publié tous les matins par la C<sup>ie</sup> Vigie, 8 rue Collins, Haute-Ville



## LA VIGIE

QUÉBEC, 11 AVRIL 1911

### LA VÉRITABLE RUPTURE

Nous reproduisons plus loin l'ultimatum de l'aile tory à l'aile bleue du parti conservateur, ultimatum auquel M. Bourassa s'est efforcé de répondre dans le Devoir, comme s'il lui eût été adressé par la poste.

Le parti conservateur de cette province est sommé de se trouver un Cartier ou un Chapleau dans les huit jours. Le directeur du Devoir n'a même pas laissé le temps de répondre à M. Monk, qui était jusqu'ici considéré le chef de cette branche cadette et caduque.

Pour notre part, nous voyons dans cet incident héroïque-comique une nouvelle preuve de ce que nous avons toujours cru la vérité: c'est que, dans ce pays, il n'y a pas de place pour les opinions excessives, pour les discours de Farnham et de Grand'Mère; pas plus de place, à la tête des affaires s'entend, pour les Bourassa que pour les Sproule et les Hughes.

L'Evening Journal reproche à tort, croyons-nous, aux conservateurs de n'avoir pu réussir à faire avaler aux Canadiens-français la prétendue politique rémodifiée de sir Charles Tupper en 1896, et de n'avoir pu empêcher la majorité libérale de grandir d'une élection à l'autre, en 1900, 1904 et 1908.

Le fait s'explique pourtant très aisément. En 1896, le peuple de la province de Québec, qui connaît l'heure, a vu clair dans le jeu tory. Le prétendu zèle des Mackenzie Bowell et des Tupper pour les écoles catholiques du Manitoba ne lui en a pas imposé. Il a parfaitement compris que cela ne coûtait pas cher aux tories et à leurs alliés orangistes de lancer des ukases quand ils savaient que le Manitoba n'en tiendrait aucun compte.

D'ailleurs, le fameux ordre rémodifié du Conseil Privé n'était pas aussi tranchant que ce-

la. Il s'adressait au Manitoba plus encore qu'au gouvernement fédéral. Il ordonnait bien en termes généraux de porter remède aux griefs légitimes, sans même prescrire quel serait ce remède, mais il ajoutait que "toute cause légitime de plainte serait dissipée si le système était suppléé (supplémenté) de dispositifs qui mettraient fin aux griefs sur lesquels était fondé l'appel, et modifié en autant qu'il serait nécessaire pour donner effet à ces dispositifs."

C'était suggérer les procédés de conciliation et de douceur, les "sunny ways" de M. Laurier dont parle le Journal. Au lieu de chercher une entente avec le gouvernement manitobain dont parlait l'ordre du Conseil Privé, le cabinet Tupper, forcé de revenir devant le peuple, eut pouvoir défaire la province de Québec de M. Laurier en faisant mine de forcer la main au Manitoba. On sait le résultat.

Si par la suite la province de Québec est restée fidèle au parti libéral, les conservateurs peuvent en remercier l'agitateur Bourassa et ses extravagantes théories. Il y avait encore des hommes de valeur à la tête du parti conservateur dans cette province, mais cet exalté, jeté par dessous bord par les libéraux, a prétendu prendre toute la place, dans la politique provinciale comme fédérale; ses furibonds appels aux préjugés de village, son prétendu nationalisme trop étroit pour être compris dans un pays comme le Canada, ont réveillé le catorisme. L'intrusion de cet encombrant et bruyant personnage a découragé, paralysé, les meilleurs éléments du parti conservateur, causant la retraite prématurée de plus d'un homme marquant qui préférait disparaître plutôt que d'adhérer à un système politique aussi subversif de toutes nos traditions.

Si le parti conservateur canadien est aujourd'hui dans la confusion, il le doit au fauteur de désordre et de discorde nationale qui s'est imposé dans ses rangs.

Mais que le Journal et ses inspirateurs n'espèrent pas, en se séparant de leurs anciens alliés de cette province, poser la prochaine question électorale sur un terrain brûlant et amener les provinces anglaises contre Québec. Le vote de Drummond-Arthabaska n'a été qu'un accident. La province de Québec entend juger les questions politiques dans un large esprit national, non nationaliste à la Bourassa, et la masse est plus que jamais convaincue qu'il n'y a pas de place au Canada pour plus de deux grands partis, comme le disaient naguère M. P. E. Leblanc et d'autres chefs conservateurs.

Pour nous résumer, la rupture n'est pas entre les deux branches du parti conservateur, mais entre l'idée conservatrice et l'idée nationaliste.

### L'efficacité des bureaux de placement

Montréal, 10. — Cinq cents hommes au moins se trouvaient dans la rue Craig, ce matin, en face du Bureau de placement gratuit du gouvernement provincial.

La semaine dernière, cent hommes ont pu obtenir de très bonnes positions par l'entremise de ce Bureau de placement: le mieux organisé qui soit à Montréal.

Ce matin, vingt hommes ont été placés. Les sans-travail qui ont de bonnes recommandations se rendent avec confiance au Bureau de placement du gouvernement qui est destiné à rendre des services incalculables à ces gens de même qu'aux patrons.

La fondation de Bureaux de placement gratuit par le gouvernement, due à l'initiative de l'hon. M. Taschereau, ministre des Travaux Publics et du Travail, est une oeuvre admirable à tous points de vue.

### L'EMBELLISSMENT DE QUÉBEC

La vieille capitale est déjà réputée l'un des plus charmants séjours du monde entier. Que sera-ce donc d'ici un an ou deux, lorsqu'on aura exécuté les travaux d'embellissement dont nous parlions sommairement hier?

La Commission des Champs de bataille nationaux s'apprete pour sa part à dépenser au moins \$300,000. Les plans qu'elle a fait préparer par un architecte paysagiste comportent 7 milles d'allées et d'avenues ombreuses. Le gouvernement provincial lui a cédé

comme on le sait déjà, une partie du terrain nécessaire, et s'est chargé d'élever à ses frais une statue à la mémoire du défunt roi Edouard VII.

D'autre part, nous sommes informés qu'un crédit spécial figure dans les estimés fédéraux pour mettre à exécution, dès cette année, le magnifique projet de promenade sur les fortifications, dont Son Excellence le Gouverneur Général aimait tant à entretenir les autorités locales lors de sa visite à Québec l'an dernier.

Pour compléter cette revue, nous ne saurions mieux faire que d'emprunter au magnifique discours que l'hon. M. Turgeon, membre de la Commission des champs de bataille nationaux, prononçait au Conseil législatif le 14 mars dernier, les chiffres et informations qu'il a données sur les ressources de cette commission.

Les souscriptions recueillies par la Commission depuis deux ans, en sus des \$300,000 votés à Ottawa pour les fêtes du tricentenaire de Québec, s'élèvent à la somme de \$488,251, et en voici le détail:

(D'après le rapport de l'Auditeur Général, 1908-09)

Souscriptions, intérêt compris (\$466,087.17)	
Des Provinces:	
Ontario	\$100,000.00
Québec	100,000.00
Nouvelle-Ecosse	10,000
Nouveau Brunswick	7,500.00
Manitoba	10,000.00
Colombie Anglaise	10,000
Île du Prince Edouard	2,500.00
Alberta	10,000.00
Saskatchewan	10,000
	\$260,000.00

Colonies Soeurs:	
Nouvelle Zélande	\$4,865.00
Villes et comtés:	

Montréal	\$10,000.00
Winnipeg, Man.	1,000.00
Brantford	500.00
London, Ont.	200.00
Vancouver, B. C.	100.00
Peterborough, Ont.	100.00
Shawinigan Falls	100.00
Notre-Dame de Grâce	100.00
Mégantic	50.00
St-Nicolas	50.00
St-Michel	50.00
Rosedale, Man.	25.00
St-Lambert	25.00
St-Basile	15.00
Elkhorn, Man.	10.00
L'Assomption	10.00
Les Ecoreuils	10.00
Bridgeburg	10.00
Prescott et Russell	200.00
York (Township de), Ont.	200.00
Deux-Montagnes (comté de)	100.00
Comté de Bruce, Ont.	25.00
Comté de Richelieu	25.00
	\$12,805.00

Maisons d'éducation et d'élèves	\$ 3,711.09
Sociétés littéraires et historiques	333.21
Institutions commerciales et financières	16,396.52
Clubs	4,181.05
Corps militaires	1,243.78
Eglises et institutions religieuses	346.36

Souscriptions générales:	
Souscriptions canadiennes	\$15,223.38
Souscriptions anglaises	5,358.45
Anonymes	19,735.33
	\$40,317.16
Souscription anglaise spéciale (1er versement)	\$24,318.75

Collectes des associations des Champs de bataille de Québec:	
Québec	\$6,792.14
Moins dépenses	4,221.79
	\$ 2,570.35

Dames auxiliaires de Québec	4,000.00
Montréal	42,218.10
Toronto	22,788.78
Toronto Daughters of the Empire	2,542.55
Hamilton	47.11
Ottawa	8,190.17
Autres menues souscriptions	2,184.63
Total	\$453,059.61
Intérêt	13,027.56
Total	\$466,087.17

RECETTES DE 1909-1910	
Cités, villages et comtés:	
Toronto, Ont.	\$ 5,000.00
Maisons d'éducation	3.16
Souscriptions générales:	
Souscriptions canadiennes	50.00
Anonymes	01
Souscription anglaise, spéciale, versement final	10,115.78
Association des Champs de bataille de Québec:	
Québec	10.00
Montréal	21.45
Total	\$15,200.40
Intérêt	6,963.77
Total	\$22,164.17

La Commission a dépensé, là-dessus, un montant assez considérable	
---	--

en achat de propriété, et lui reste \$366,000 qui, avec le nouveau crédit voté par le Parlement fédéral, la met en position d'acquiescer et d'exploiter d'autres immeubles et de commencer les travaux d'embellissement dès que la neige aura disparu.

### "QUÉBEC ET LES EX-CHEFS CONSERVATEURS"

Traduit de l'Evening Journal, Organe de M. R. L. Borden à Ottawa, en date du 3 avril:

La récente crise du parti conservateur et le fait que quatre ou cinq députés canadiens-français ont annoncé leur décision de faire habituellement bande à part, rappellent que le parti a, depuis vingt ans, presque toujours été malheureux dans ses relations avec le groupe de Québec. Ce n'est pas à dire que le dernier soulèvement contre la direction de M. Borden soit dû entièrement ou même principalement aux insurgés canadiens-français. Cette crise est plus profonde. Mais à n'en pas douter, les incidents ont tracé un sursillon de force dans le fait que les conservateurs canadiens-français de la Chambre des Communes et leurs principaux conseillers, à Montréal et à Québec, se sont séparés des autres membres du parti sur la question navale. Tous les députés canadiens-français ont ouvertement brisé avec le parti l'an dernier sur cette question. Ils ont commencé à tracer à eux seuls un nouveau sillon — ou plutôt à tracer leur sillon avec Bourassa. Ils ne s'entendaient pas plus avec Laurier et les libéraux qu'avec Borden et leurs collègues conservateurs. Du reste, l'attitude de M. Borden sur ce point n'était que l'expression fidèle de la pensée de tous les conservateurs de langue anglaise. Néanmoins les chefs conservateurs de Québec, non seulement se sont séparés du parti, mais, chose étrange, ils se sont arrogé le droit de penser que l'attitude de M. Borden constituait une attaque particulière contre les Canadiens-français. Ils ont laissé cette idée pénétrer dans leur province. Leur pensée intime était évidemment que M. Borden aurait dû imposer silence au reste du parti sur cette question d'aide à la marine anglaise. Cela était impossible à M. Borden, même s'il l'avait voulu; cinq membres du parlement ne pouvaient donner au chef le pouvoir d'en gouverner 75 contre leur conviction profonde sur une question d'importance nationale; néanmoins, de ce que M. Borden ne s'est pas contenté d'écouter à l'enter le chose, il semble qu'on en ait déduit une preuve de manque de considération pour Québec.

Il est probable que, d'autre part l'impression s'est généralisée parmi les conservateurs anglais que le parti a témoigné une trop grande considération, non pas à Québec, mais aux idées des hommes qui, depuis quelque temps ont été les chefs conservateurs français de la province. Il existe une conviction qu'en ces dernières années, le parti a manqué de véritables hommes au premier rang dans Québec.

Il s'y ajoute un sentiment d'irritation dû à l'impression vraie ou fautive que ceux qui dirigent ont également le parti dans cette province n'ont jamais eu de co-décendants dans le domaine au chef du parti la simple apparence d'un cordial appui, même avant qu'ils eussent décidé de rompre sur la question navale. Et en effet sauf le généreux et splendide travail accompli par M. Bergeron, il y a quelques années, il serait difficile de trouver aucune preuve d'une aide efficace apportée à M. Borden ou au parti conservateur par les chefs "conservateurs" canadiens-français d'aujourd'hui, excepté quand ils y trouvaient pour eux-mêmes deux pour un. M. Borden haranguait la province, mais il les apercevait à peine à ses côtés ou dans ses conseils; il n'y avait pas de presse conservatrice française.

Cela est d'autant plus singulier que le dévouement du parti conservateur pour Québec avait été la cause principale de sa déroute de 1896. Il est de mode d'attribuer la chute des conservateurs en 1896 à leur décadence et à leur débilité générale. Il y a eu quelque chose de cela; néanmoins le parti au-

rait probablement traversé cette impasse avec succès, n'eût été le programme de sir Charles Tupper de forcer la main au Manitoba sur la question des écoles pour plaire à Québec. Laurier ne parlait que de conciliation. (Laurier would only offer sunny ways). Les chefs conservateurs espéraient satisfaire la province de Québec à un degré suffisant pour enrayer le mouvement toujours croissant en faveur de Laurier. Mais ils ne purent réussir. Québec en 1892 avait élu 35 libéraux aux Communes contre 30 conservateurs. En 1896, malgré l'appât Tupper (The Tupper bribe) il y eut 49 libéraux contre 16 conservateurs et indépendants dont quelques-uns passèrent aux libéraux dans la suite. Telle fut la récompense de sir Charles Tupper dans Québec; tandis que la colère soulevée dans le reste du pays par son programme sur la question du Manitoba a valu sans aucun doute de nombreuses pertes aux conservateurs en dehors de Québec. On prétendit dans le temps que Québec n'avait pas accepté le programme de Tupper en 1896 parce qu'en s'attendant à ce que Laurier ferait également bien, s'il arrivait au pouvoir, encore qu'il n'eût fait aucune promesse. Les faits postérieurs ont démenti cette conviction. Laurier monta au pouvoir, et Laurier ne fit rien. Néanmoins aux élections suivantes, en 1900, Québec réélut 58 libéraux contre 7 conservateurs. Et de ces sept conservateurs, trois représentaient des circonscriptions anglaises: Montréal-Ouest, Sherbrooke et Compton. Tout ce que le Canada français fut disposé à faire pour appuyer l'action favorable de Tupper contre la politique d'inaction de Laurier, ce fut d'élire quatre représentants sur 65.

Québec, comme facteur dans le problème politique, fut temporairement perdu pour le parti conservateur, mais les chefs conservateurs français auraient dû garder au moins une certaine apparence de gratitude. Personne néanmoins n'eut assez d'intelligence ou de force pour maintenir devant Québec cet aspect de la question ou donner au parti conservateur une recrudescence de vitalité.

A peu près vers ce temps-là, M. Borden fut nommé chef du parti conservateur. Des quelques conservateurs qui émergèrent des ruines dans Québec, le parti méritait sûrement un enthousiasme loyal, et son chef, le soutien le plus cordial. Nous doutons que M. Borden ait jamais eu la preuve tangible de l'un ou de l'autre. Vint alors une autre question scolaire pour les nouvelles provinces de l'Ouest, en 1905. M. Borden et la masse du parti conservateur se placèrent sur le terrain de l'autonomie provinciale, il n'y a pas à s'en étonner. Indépendamment du juste principe, le parti avait fait l'expérience d'une proposition de coercition en 1906 afin de plaire à Québec. Le résultat fut désastreux et la reconnaissance minime. Mais cela ne comptait pas gros pour les chefs de Québec. Ils se révoltèrent contre la résolution autonomiste. Ils firent plus, en cette occurrence comme en toute autre où les politiciens conservateurs de Québec avaient été mécontents. M. Borden ne fit que traduire l'écrasante et irrésistible opinion de la masse du parti conservateur.

Et cependant, les prétendus chefs conservateurs de Québec laissèrent pénétrer dans tous les rangs du parti conservateur canadien-français l'idée que M. Borden n'était pas aussi sympathique à Québec qu'il devrait l'être. Les chefs de Québec auraient pu arrêter cela. Ils firent le contraire. Quand le cri de "l'orangisme" fut soulevé, comme il l'est toujours dans Québec par chacun des partis à tour de rôle, quand cela fait son affaire, les chefs ont non seulement laissé faire, mais ils ont permis, sans

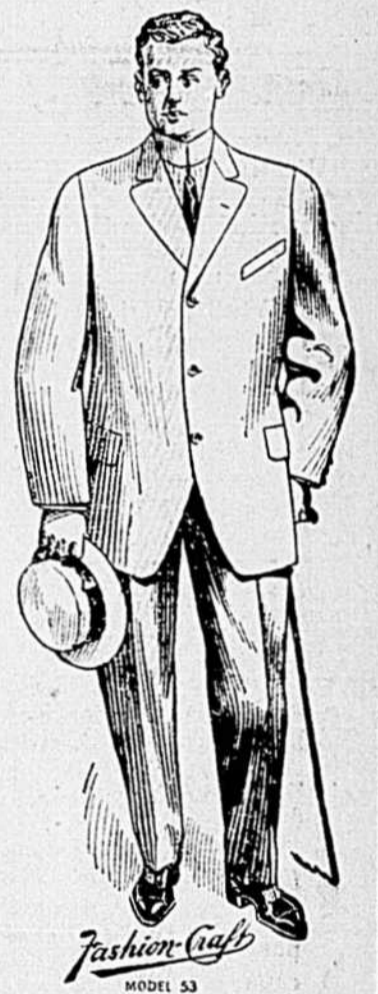
opposer le moindre obstacle, que la clameur atteignit jusqu'à M. Borden.

Cependant, si ce n'est pour certaines imaginations québécoises, rien ne pouvait être plus ridicule, que ces attaques dirigées contre les tendances orangistes du reste du parti, et inspirées par les soupçons et l'excitabilité des Canadiens-français, alors que le parti tout entier, orangistes et autres, avait sombré en cherchant à donner satisfaction aux sentiments de race et de religion des Canadiens-français. Les chefs "conservateurs" de Québec ne firent appel ni à la logique ni au sens du ridicule. Au lieu de combattre les libéraux, ils fabriquèrent des fantômes dans leur propre parti et les combattirent en encourageant le peuple à en faire autant.

Vint la question navale. Les sentiments de tous les Canadiens d'origine britannique étaient profondément affectés. Nous étions unanimes sur un point: c'est que le Canada doit s'efforcer d'aider ou de se mettre en état d'aider à défendre l'honneur du cher vieux drapeau et la sécurité de la chère vieille mère-patrie. Il n'existait de divergence d'opinion que sur les meilleurs moyens d'action. Au Canada, nous sommes riches, nous avons été favorisés, nous devons être reconnaissants. Laurier fut assez grand pour sentir cela avec nous. Qu'ont fait les soi-disant chefs conservateurs canadiens-français, quelle considération eurent-ils pour les sentiments de leurs frères anglo-canadiens? Quelle a été leur reconnaissance pour le parti politique qui avait marché à la défile à cause de Québec?

Comment, il ne s'est pas trouvé un seul conservateur français

(Suite à la 3<sup>ème</sup> page)



### Vous demandez-vous

SI nous pouvons vous ajuster?

SI le genre est parfait?

SI c'est bien confectionné?

Nous sommes responsables — ce qui veut dire — argent remis si la marchandise n'est pas à votre goût.

PRIX:

\$15 à \$35

Pour vous convaincre, visitez les magasins

**Fashion-Craft**

AGENCES DE QUÉBEC  
L. A. ROY Prop.  
178 St-Jean—123 St-Joseph

# LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

BANQUE D'EPARGNE

Bureau principal et cinq succursales à QUEBEC. Deux succursales à LEVIS.

Les succursales de ST-ROCH, ST-SAUVEUR, ST-JEAN-BAPTISTE et LIMOILOU, à Québec, et rue EDEN, à Lévis, sont aussi ouvertes les LUNDIS et SAMEDIS de 7 hrs à 8.30 hrs.

Coffrets de sûreté à louer au BUREAU PRINCIPAL et à la SUCURSALE DE ST-ROCH. Prix des coffrets \$4.00 et plus, suivant dimensions.

BANQUE A DOMICILE. La Caisse d'Economie est maintenant en mesure d'offrir au public des petites banques qui ont l'avantage d'être à toute heure prêtes à recevoir les dépôts. Le public ne manquera pas d'apprécier cet excellent moyen d'inspirer, surtout aux enfants le goût de l'Épargne.

La Caisse d'Economie en raison même de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

## SPORT

### BASE-BALL

New-York, 10.—Le club New-York est allé battre le Jersey City hier après-midi. Les "Géants" ont gagné par six points à 3 contre les "Skeeters" de Jack Ryan.

Sommaire : New-York, 3102000003—6, 9, 1. Jersey City, 000200001—3, 8, 6. Grandel, Ruddolph et Schlei, Hartley; Kessler, Justis et Tomman, Butler.

New-York, 10.—Partie d'exhibition inings. Newark, 00100002000—3, 5, 2. Brooklyn, 111000000001—4, 9, 3.

Batteries : Cleary et Parker; McAllister et McCarthy, Rucker, Schardt et Bell, Berger et Erwin.

New-York, 10.—Les Géants ont compté 10 points, dans une ining contre le Jersey City gagnant par 16 à 5.

Sommaire : New-York, 201002200 X—16, 19, 2. Jersey City, 000300110—5, 11, 3. Matthewson, Raymond et Wilson et Myers; Walker, Kissinger et Butler et Tomnerman.

Philadelphie, Pa., 10.—Joute entre les clubs de Philadelphie des ligues américaines et nationales. National, 5, 10, 1. Américains, 2, 6, 1.

Moore, Rowan, Chalmers et Dooin, Moran; Morgan, C. Moore, Tati et Livingston, Sapp, Thomas.

Cincinnati, 10.—Le Cincinnati de la ligue nationale a battu sans grand trouble le Rochester de la ligue de l'Est, 9 à 5. Il est de part et d'autre nombre de coups sûrs. Score par ining.

Cincinnati, 042300000 X—9, 15, 2. Rochester, 000200030—5, 8, 1. Swags, Burns et Clarke; Manser, McConnell et Mitchell.

### LE PATINAGE

#### Une jolie course

La gérance des Variétés organise un événement peu ordinaire. En effet, on a commencé les préparatifs pour une course entre demoiselles, samedi prochain.

La course est fixée à 4.45 heures du soir. Elle sera sans doute très attrayante.

### COURSE DE CANOTS AUTO-MOBILES

31 milles en 48 minutes

Monté Carlo, 10.—Les courses ont commencé hier, deux épreuves sont complètement terminées. La distance totale est de 50 kilomètres (à peu près 31 milles). Le prix du Tilbans Pigeons, de \$12,000, pour coiseurs de moins de 6.5 mètres de long, 4 cylindres, fut gagné par Grégoire IX, en 1.15 h. Le prix Monte Carlo, \$1,699, pour bateau de course au-dessus de 15 mètres, a été gagné par "Ursula" du Duc de Westminster, qui était seul partant, en 48 minutes et 57 secondes à une vitesse d'à peu près 61 kilomètres à l'heure.

## Chronique Maritime

### Service des Signaux

L'Islet, 40.— Clair: calme. Légères banquises. S. O. Pas de glaces.

Rivière du Loup, 96.— Clair: L'Islet, 40.— Clair, calme. Légères banquises.

Cap au Saumon, 83.— Clair: S. O. Pas de glaces. Rivière du Loup, 96.— Clair: Forts O. O. Pas de glace.

Pointe au Père, 160.— Clair: N. O. Pas de glaces. Petit Métis, 180.— Clair: O. Pas de glaces.

Matane, 202.— Clair: O. Pas de glaces. Cap Chatte, 234.— Clair: Forts O. Pas de glaces.

Rivière à la Marthe, 260.— Clair: N. O. Pas de glaces. Cap de la Madeleine, 294.— Clair: Sud. Pas de glaces.

Pointe de la Renommée, 324.— Clair, calme. Pas de glaces. Cap Rosier, 347.— Clair: Variable. Pas de glaces.

Antiochi: Pointe Ouest, 337.— Clair: N. O. Pas de glaces. Pointe Sud-Ouest, 363.— Clair: Calme. Pas de glaces.

Pointe Sud, 416.— Couvert: N. E. Pas de glaces. Heath Point, 439.— Sombre: N. O. Pas de glaces.

Pointe Escuminae.— Clair: N. Pas de glaces. Cap Tourmente.— Sombre: N. E. Fortes banquises sur le rivage.

Cap Araversé.— Clair: N. O. Fortes banquises éparées. Cap à l'Ours.— N. O. Fortes banquises éparées.

Port Hood.— Couvert, N. E. Légères banquises. Îles de la Madeleine.— Clair: Sud. Pas de glaces.

Cap Ray, 556.— Couvert: Forts N. E. Fortes banquises partout allant au S. E. Pointe Flat, 584.— Neigeant.

Fortes E. Fortes banquises éparées allant au S. Côte Nord.— Couvert E. Bersimis, Sept-Îles, Pointe aux Esquimaux et Mingan.— Pas de glaces.

Cap Race, 830.— Fortes tempête de neige. Forte brise N. E. Cap D'Espoir, 376.— Clair: N. E. Pas de glaces.

### Le Montcalm à Québec

Les deux brise-glaces du gouvernement ne continueront pas à briser les glaces plus loin que L'Anoraie pour le moment et le Montcalm est même revenu à Québec hier soir de Sorel.

Les meilleurs brise-glaces pour le moment, c'est le soleil et les baies marées, et l'on s'attend à ce que la marée d'aujourd'hui fasse beaucoup pour l'ouverture de la navigation.

### LA PREMIERE GOELETTE

Vient d'arriver d'en bas du fleuve

La goélette "Valleda", capitaine Louis Dufour, propriétaire J. B. Brouillard, est partie de Doriel, petite place au-dessus de St-Siméon, sur la Côte Nord, vendredi dernier, chargée de ballast. Elle est arrivée ici à 2 h. dimanche.

Les membres de son équipage sont Louis Mailloux, Pierre Hébert, Sylvio Tremblay et Alphonse Charost.

Elle a rencontré beaucoup de glace de St-Jean, L. O., à Québec, mais son voyage a été très heureux. La "Valleda" est une goélette d'à peu près cent tonnes. Elle est équipée à la voile, mais elle a aussi un moteur à gazoline dont elle se sert quand le vent manque.

Au Cap Tourmente, elle a été forcée d'aner à cause de la tempête.

La "Valleda" a l'honneur d'avoir inauguré la navigation côtière cette année.

Une autre goélette venant des paroisses d'en bas est arrivée aussi dimanche après-midi.

### Premier steamer

Le premier bateau à vapeur qui est attendu dans le port de Québec est un charbonnier de la "Dominion Coal Co", qui doit arriver le 20 du courant, et l'on attend le premier transatlantique le 27.

2,353 passagers

Halifax, 10.— Les steamers Hesperium et Canada sont arrivés ici avec 2,353 passagers, la plupart se rendant dans l'ouest canadien pour coloniser.

### ARRIVAGES ET DEPARTS

#### Arrivages

New-York: La Bretagne, Havre; Celtic, Gènes; Duca D'Assa, Gènes; Lusitania, Naples; California, Glasgow.

Philadelphie: Merion, Liverpool.

Glasgow, 9th: Caledonia, New-York; Parisien, Portland.

Liverpool, 9th: Cedric, New-York.

Dover: Vaderland, New-York.

Eastport, Me.: Goëlette Seth, W. Smith, Perth Amboy.

New-York: Goëlettes Maggie Todd, Calais, Me.; Lena White, St-George, Me.; Ann J. Trainer, Semers Sound, Me.; Abbie Bowker, Long Cove, Me.

Fort Point, Me.: Goëlette Annie; P. Case, New-York pour Bangor.

St-Jean, N. B., 10.—Steamer Saturnia, Glasgow; Lac Champlain, Liverpool.

#### Départs

Steamer Ocamo, pour les Indes Occidentales.

Hong Kong.— L'Empress de Chine.

Savannah, Ga., 10.— Steamer Hero, St-Jean, N. B.

Fish Guard, 10.—Steamer Manretania, New-York pour Liverpool, n'est pas arrêté ici, mais a continué vu la tempête.

#### Le Capt. Koenig

Le capitaine C. Koenig, vient d'être nommé commandant du vapeur "Saguenay" de la Compagnie Richelieu et Ontario qui continue à faire le service sur la route du Saguenay.

#### Changement important dans l'horaire du Canadien Pacifique entre Québec et Montréal

A la demande de la Chambre de Commerce et d'un bon nombre de citoyens de Québec, la compagnie du Canadien Pacifique a décidé qu'à partir de dimanche le 14 mai prochain, le convoi qui d'ordinaire laisse Montréal à 1.30 h. pour Québec, ne partira, à l'avenir, qu'à 5 heures de l'après-midi.

Ceci est un très grand avantage pour nos gens d'affaires, car cela leur permettra de régler leurs transactions à Montréal dans le courant de la journée, et de partir de cette dernière ville pour arriver à Québec le même soir. Le convoi de l'après-midi partira de Québec à 1.30 h., comme par le passé, arrivera à Montréal à 6.30 h., pour faire radeauement avec les convois pour New-York, Boston, Toronto, Chicago et l'Ouest.

N'ayant reçu jusqu'ici que très peu de suggestions ou commentaires, et craignant que nos annonces publiées au sujet de ce nouveau service n'aient été inaperçues, de nouveau nous les publions et demandons à messieurs les voyageurs et le public en général de bien vouloir prendre cette question sous considération, et de bien vouloir nous transmettre soit par écrit ou verbalement leur opinion, soit pour ou contre ce nouveau changement.

JULES HONE, Jr., Agence générale de chemins de fer et paquebots, 30, rue St-Jean.

### TABAC ROSE QUESNEL

Conservez les coupons

### TABAC CHAMPLAIN

À fumer et à chiquer

## PALAIS ROYAL

SEMAINE DU 3 AVRIL 1911

C. A. PARADIS, Directeur. J.-R. TREMLAY, Gérant

Vues animées VAUDEVILLE COMEDIE

JEUDI en matinée, distribution de magnifiques cadeaux aux enfants.

ED. VINTON et son CHIEN

Il devait venir Il doit venir Il doit y être Il n'est pas venu Il viendra Il y sera

\$1.00 Pour les Dames \$1.00

Un billet de une piastre (\$1.00) sera tiré au sort, parmi les Dames à toutes les matinées.

L'ANGLAIS tel qu'en le parle

Comédie qui a obtenu 300 représentations consécutives à Paris

VILLERAIE dans L'interprète

Hogson - M. J.-R. TREMLAY Julien Acondel - A. FORTIN L'inspecteur - A. NAUBERT Betty - Mde J.-R. TREMLAY La Caissière - Mde NOZIERES

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI 6, 7, 8 Avril, Grande Surprise

Villeraie, dans ses nouvelles Chansons

## National - Vaudeville

Ancienne Salle Jacques-Cartier

SEMAINE, du 10 AVRIL

MUSICAL STEWART

Musicien exécutif

LES DEUX BEAUMONT

Chanteurs & Danseurs

BEN O'NEIL

Acrobate sur fil de fer

EXCELLENT PROGRAMME DE VUES ANIMÉES

Changements 3 fois par semaine

Admission: 5c. et 10c.

MATINEES—1ère représentation à 2 heures précises; 2ème représentation, entre 3 h. et 3 h. 30.

SOIREES—1ère représentation à 7 h. précises; 2ème représentation, entre 9 h. et 9 h. 15.

## Patinoir à Roulettes

Aux VARIETES

Ouvert de 9.30 a. m. à 10 hrs p. m.

Faire tous les soirs et samedi matinée. Joute de hockey pour coupe "Paquet" tous les vendredis soirs à 9.30 hrs.

GRANDE MASCARADE LE 17 AVRIL

L. J. B. BEAUDRY Propriétaire

JOS. BEDARD Gérant

## Club des Marchands

Rue de la Couronne

Salles d'Echantillons et Bureaux d'Affaires

Aussi: de Vastes Salles qui donneront satisfaction aux Sociétés Mutuelles.

M. BEDARD, Prop. TEL. 2182

17m. au 25 a.

Province de Québec) District de Québec) No. 1368

DANS LA COUR SUPERIEURE

Dame Mary Morand, épouse séparée de biens par contrat de mariage de Arthur Bresse, agent, antefois de Charlesbourg, demeurant actuellement dans la paroisse de Charlesbourg et autorisée à ester en justice

Demanderesse vs

Arthur Bresse, demeurant maintenant dans des lieux inconnus, antefois de la paroisse Charlesbourg.

Défendeur

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans les Journaux LeChronicle de Québec et La Vigie.

(Signé) AMD. ROBITAILLE Bureaux du Pronotaire Québec, 6 avril, 1911. Vraie copie

Turgeon, Roy, Langlais & Morin

TABAC CHAMPLAIN

À fumer et à chiquer

## KING EDWARD

PLAN HOTEL PLAN

Américain Européen \$2.00 par jour. \$1.00 par jour.

9-11 rue Desjardins Québec

Prix spéciaux pour la saison de l'hiver.

Pour d'autres informations s'adresser à l'office.

Téléphone privée 1647. Téléphone public 3422.

JOS. LAPOINTE, Gérant.

## Qualité supérieure

Le favori du fumeur difficile.



Assortiment ordinaire, 1 bouteille par boîte ..... 85c

Lotion Safran, Trèfle, Azur, etc., ligne complète ..... 65c

Lotions en litres, (6 fois la grandeur ordinaire) ..... 83.25

Savons Toilette assorties ..... 55c

Poudres Toilette ..... 25c

Parfums Piver ou Roge et Gallet à l'once ..... 60c

## PHARMACIE DE LA CROIX ROUGE

Coin St-Jean et du Palais

Téléphone 842

## Restaurant licencié à vendre

L'aménagement parfait; état des affaires facile à démontrer. Raison cause de départ.

S'adresser à O. P. D., La Vigie, Québec.

## ON DEMANDE

On demande des petits porteurs pour distribuer le journal l'Ami de l'Ouvrier. S'adresser aujourd'hui au No. 83 rue du Pont.

## Le ministère des Travaux publics

Le 26 avril, 1911, des soumissions pour la construction d'un prolongement du quai ouest, à la Station de la Quarantaine, (Grosse-Île, comté de Montmagny, Québec), lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-signé et porter sur leur enveloppe au sus de l'adresse le mot: "Soumission pour prolongement du quai Grosse-Île, Qué."

On peut consulter l'es plans, devis, les formulés de contrat et se procurer des formulés de soumissions au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de M. A. R. Déary, ingénieur de district, Hôtel des Postes, Québec, M. J. L. Michaud, ingénieur de district, bâtiment de la Banque des Marchands, rue St-Jeques, Montréal, Qué.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formulés imprimés fournis, dûment libellés, signés de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs obligations et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, initié l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entre-prise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptés seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 27 mars 1911.

N.B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

## PAQUES

Des billets aller et retour, seront vendus au prix d'un simple parcours de première classe.

Départ du 13 AVRIL au 17. Retour le 19 avril 1911.

\$12.05

BOSTON et Retour

Départ par tous les trains réguliers, JEUDI le 31 Avril. Retour, LUNDI le 24 Avril 1911.

Pour billets et renseignements généraux s'adresser à 30 Rue St-Jean, angle de la Côte du Palais, 46 Rue Dalhousie, au Château Frontenac ou à la gare du Palais.

JULES HONE, Jr. Agence générale de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

Joseph Turcotte M. P. L. L. B. Oscar Delisle L. L. B.

Turcotte & Delisle AVOCATS

Edifice de la Banque Nationale 234, rue Saint-Joseph, QUEBEC

Bureau du jour et du soir. Téléphone 231.

## E. Théo. Paquet

L. B. L. L. AVOCAT

(NORWICH UNION BUILDING APARTMENTS)

88, Rue St-Pierre Québec

Téléphone 1405

Rés. 7, Ste-Ursule. Tél. 3342

## CAFE DE L'AUDITORIUM

142 rue St-Jean,

Pension par semaine, \$3.50

Huitres, la douzaine, 35cts et 50cts

Repas 35cts, 6 ets pour \$1.50

teak sur Grill ..... 35cts

Euchre parties (lunch compris) 25cts chaque.

Banquets \$1.00 par tête en montant.

Ouvert jusqu'à une heure du matin.

P. W. DUCAL, PROP.

## Docteur Albert Angers

Ex-interne de la Maternité et ex-élève des hôpitaux de Paris.

SPECIALITE: Accouchements maladies des femmes et des enfants.

BUREAU et RESIDENCE

271 1/2, Rue St-Joseph

Tel. 3653. 15 j l an

## A. LEFRED

INGENIEUR CIVIL

(GRAD. LAVAL ET MCGILL)

SPECIALITE: AQUEDUCS

39 RUE ST-JEAN, QUEBEC. TELEPHONE 645

## JOBIN & PAQUET

Ferblantiers-Plombiers

72 et 78, Cote d'Abraham

Telephone 1089

E

Quebec et les ex-chefs conservateurs

(Suite de la 1ère page.)

au parlement, il ne s'en est peut-être pas trouvé un de renom dans Québec, qui ait semblé avoir une pensée généreuse pour le cœur de ses compatriotes de langue anglaise...

Si, à travers tout cela, les chefs conservateurs de Québec avaient démontré qu'ils peuvent obtenir par eux-mêmes quelques succès dans leur province, leur conduite semblerait moins extraordinaire.

Il peuvent, tout au plus, prendre chaque fois une douzaine de circonscriptions sur 65 et encore la moitié de la douzaine se composant de comtés en majorité anglais.

La faute n'en est pas au reste du parti, à son programme, ou à ses chefs. Le reste du parti n'a pas trop mal réussi.

Pendant quinze ans, les conservateurs ont bien mené la bataille dans la partie anglaise du pays, enlevant à chaque élection la moitié des sièges et plus de la moitié des votes.

Cela n'eût pas été possible avec un mauvais programme ou avec des chefs incapables.

Pendant ce temps, tout ce que pouvaient faire les conservateurs Canadiens-français, c'était d'envoyer une demi-douzaine de représentants à la Chambre, pour leur tiers du Canada.

Is croient que le programme ne vaut rien, ils hurlent que l'action des orangistes dans leur parti leur fait du mal.

Une pire défaite fut celle de 1900, alors que le parti tout entier était encore saturé de la politique de coercion de Sir Charles Tupper, dirigée contre le Manitoba pour le bénéfice de Québec.

Le "Journal" tente de prouver que sa critique vise seulement les capacités et le tempérament des hommes qui, récemment, étaient à la tête du parti conservateur à Québec et non ceux du peuple canadien-français.

Vous admettons que la masse des Canadiens-français n'aiment pas ce qu'ils croient être l'impérialisme ou le militarisme tel qu'ils le conçoivent, mais ceci tient en partie à ce qu'ils n'en comprennent pas toute la portée véritable.

Or, un vrai chef ne doit pas être aux préjugés du peuple; il s'efforce de les dissiper.

Chapleau en 1885 n'a pas cédé devant la colère de la foule. On le brûla en effigie à la place Windsor à Montréal, après qu'il se fut mis aux côtés de Sir John Macdonald pour faire pendre Riel; mais Chapleau et le parti conservateur de Québec ont quand même vaincu dans la suite, Laurier n'en a pas cédé lui non plus en 1896 et 1900 sur la question des écoles du Manitoba, et il n'en a pas souffert. Laurier n'a pas cédé sur la question navale et cependant Québec a cessé de s'en préoccuper. Seuls les chefs "conservateurs" de Québec ayant fait tout le mal qu'ils pouvaient faire à leur ancien parti, sont empressés autour de M. Bourassa, s'efforçant de trouver un reste d'agitation dans la marine à Québec.

Des hommes d'intelligence, d'énergie et de générosité auraient senti différemment, auraient suivi une autre politique, auraient trouvé mieux à faire qu'à tirer les marrons du feu pour M. Bourassa.

Nous croyons qu'un homme fort et courageux à la tête du parti conservateur dans Québec, un homme du tempérament et de la stature d'un Cartier, d'un Chapleau, d'un Tarte, d'un Bourassa, s'il était venu à temps au premier rang, aurait pu non seulement garder la masse des conservateurs de Québec loyaux au grand parti du Dominion, mais même gagner beaucoup de terrain contre Laurier. Mais sans doute un tel homme ne vient pas sur un signe de la main, il doit surgir de lui-même. Le parti conservateur doit attendre la venue d'un tel homme pour la régénération de ses forces dans Québec.

Ouverture officielle du Bureau de Placement

Mardi, le 18 avril prochain

C'est mardi prochain, le 18 courant que Québec aura le plaisir de saluer l'ouverture officielle du bureau de placement provincial gratuit.

Comme on le sait, ce bureau fut d'une nécessité absolue dans la vieille capitale et l'hon. M. Taschereau et le gouvernement Gouin qui l'ont institué, méritent la considération de toute la classe ouvrière.

Sur la carte de M. Félix Marois, surintendant de ce bureau qui sera ouvert de 9 h. du matin à 5 h. du soir, nous notons la classification des situations pour hommes, femmes et jeunes gens. Sténographes, journaliers, débardeurs, chauffeurs, ingénieurs, ouvriers dans la métallurgie et la construction; travailleurs dans les fabriques, l'agriculture, dans les hôtels, restaurants, travaux domestiques, hommes et femmes.

Toutes les demandes des patrons et employeurs, en général, pourront être adressées au surintendant, M. Félix Marois, No. 246, rue St-Joseph, Québec.

Voici la lettre officielle qui sera adressée aux employeurs par l'hon. L. A. Taschereau, ministre des Travaux Publics et du Travail.

Lettre qui se l'adressée aux employeurs

Monsieur, A la demande générale et dans le but de venir en aide à la population ouvrière dans les grands centres manufacturiers de notre province, une loi créant des bureaux de placement gratuits a été passée à la session dernière.

Cette mesure est destinée:

- 1. A réglementer les bureaux de placement privés et prévenir par là les abus et les fraudes; 2. Permettre aux personnes respectables qui sollicitent un emploi de se procurer du travail gratuitement; 3. De fournir aux manufacturiers, entrepreneurs, mai- sons de commerce et aux employeurs en général des employés qualifiés et les mieux recommandés.

Des bureaux bien organisés ont été ouverts à Montréal et à Québec, et les patrons sont instamment priés de vouloir bien co- opérer à cette oeuvre en communi- quant leur demande pour des em- ployés aux bureaux de placement gratuits.

Sur ce, j'ai bien l'honneur d'ac- cuser réception.

L. A. TASCHEREAU, Ministre des Travaux Publics et du Travail.

Parlement fédéral

ELOQUENT PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA RECI- PROCITE

LA PROROGATION DES CHAMBRES

LE DEPART de SIR WILFRID POUR LONDRES

(De notre correspondant régulier)

Ottawa, 10.—Les députés étaient si peu nombreux aujourd'hui dans la capitale que l'on doutait ce matin qu'il fut possible d'avoir un quorum à la séance de la cham- bre. Cependant à l'heure régle- mentaire lorsque l'orateur a pris son siège, le nombre était suffisant pour permettre de procéder.

Après les affaires de routine, sir Wilfrid Laurier et l'honorable M. Brodeur répondant à une deman- de du colonel Hughes qui voulait faire définir les pouvoirs du comi- té des débats ont déclaré que de- puis l'adoption de la loi du servi- ce civil, en 1908, le point a déjà été soulevé et réglé, à savoir: que le pouvoir accordé autrefois à ce comité de faire des nominations de sténographes et autres a été transféré à l'orateur et à la cham- bre. Ces nominations se font sur rapport du greffier. De sorte que le comité des débats peut deman- der des employés supplémentaires mais il appartient à la chambre de faire des nominations.

Ce point étant de nouveau réglé la chambre se forma en comité des voix et moyens et M. Thornton, député de Durham, Ont., reprend le débat sur la réciprocité lequel se prolonge jusqu'à l'ajournement.

Un discours remarquable a été prononcé sur la question par le député du Comté de Wright, M. E. B. Devlin. Monsieur Devlin ne déroge pas en ce sens qu'il s'est une fois de plus révélé un orateur puissant, disert et logicien serré.

Il a son service une voix forte et claire, et sa parole est entendue et comprise également bien dans tous les coins de la salle, ce qui fort est rare ici.

Il a relevé quelques-unes des assertions des députés de l'oppo- sition et les a réfutées en se ser- vant surtout de l'argumentation "ab absurdo". Ainsi par exemple à ceux que le fantôme de l'annexi- on effraie, comme conséquence nécessaire de la réciprocité avec les Etats-Unis, il rappelle que l'Angleterre fait un commerce considérable de produits naturels avec la Russie, le Danemark etc, et que personne en Angleterre, ne craint l'annexion de ce pays au Danemark.

Sur la question de loyauté, il dit que si c'est être déloyal que de faire du commerce en de- hors de l'empire il ne connaît pas de pays plus déloyal que l'Angleterre elle-même qui achète de la Russie entre autres pour \$10,000,000 de blé de plus qu'elle n'en achète au Canada.

Après s'être demandé si le pays veut la ratification de l'arrange- ment proposé, il répond en citant les paroles des membres de la délégation des fermiers qui a vi- sité Ottawa, il y a quelques se- maines, et qui sont unanimes en faveur de cette convention.

Un député—Que dites vous du commerce de fruits?

M. Devlin.—Pour les fruits, comme pour toute autre industrie, il nous faut de nouveaux débou- chés, car cette industrie augmente dans des proportions extraordi- naires et, comme l'a déclaré M. Bunting de Ste Catherine, un des producteurs de fruits les plus im- portants du pays, lors de la délégation en février, cette prospérité est due, en grande partie, à l'aide que le gouvernement actuel lui a donnée. Avant 1896, nos fruits étaient consommés entièrement au pays, mais la production augmen- tant toujours, grâce à l'encourage- ment du dept de l'agriculture, il est devenu nécessaire de faire de l'exportation de là l'établissement de systèmes de réfrigérateurs. Avec un nouveau marché comme celui des Etats-Unis, la production et partant la richesse du pays aug- mentera.

Le Canada n'est séparé de l'U- nion, Américaine que par une li- gne imaginaire. Faisons-la dis- paraître et cette prospérité inouïe rejaillira chez nous. L'orateur a ajouté à ses arguments dictés par la raison des statistiques pérem- ptories. En somme, le discours de M. Devlin contient une foule d'as- pères nouveaux et est certaine- ment un des plus concluants pro- noncés sur la question.

Le débat se continue jusqu'à l'ajournement.

Il est à peu près certain que Sir Wilfrid partira le 12 Mai pour l'Europe. Les Hon's Brodeur et Paterson l'accompagneront avec les représentants des diverses pro- vinces. On parle de proroger les chambres vers le 20 Mai.

La Chambre s'est,ournée à 11 h. 15.

Cour Supérieure

Briefs de sommation: Lorenzo Auger vs J. Art Boulanger, de Lévis, action de \$125.00 pour saisie-gagerie; Marie Louise Raymond, et vir et al vs "The Reg Wrecking Co." de Sarnia Ont., action saisie-gagerie au montant de \$300.

L'Union des tailleurs de cuir de Québec, vs J. Coulombe, la Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, tiers-saisie, action au montant de \$500 pour saisie-arrêt avant jugement.

Cour du Recorder

Quatre jeunes gens accusés d'a- voir fait du tapage et brisé une porte, alors qu'ils étaient en état d'ivresse dans une maison de la rue Ste-Hélène, ont été condam- nés à \$20 d'amende et aux frais ou à un mois de prison.

Un autre individu accusé d'a- voir bu en plein jour sur une place publique, a été condamné à \$25 d'amende ou un mois à l'hôtel Morin.

Mort subite

On annonce de St-Cuthbert la mort subite de M. Narcisse Gé- néreux, ancien messager de l'Assem- blée Législative de Québec. M. Généreux était âgé de 84 ans.

TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

Petits pains chauds, à la douzaine, pour le déjeuner

Notre voiture, qui part à six heures trois quarts, tous les matins vous apporte en temps, pour le déjeuner, de petits pains chauds délicieux. On vous procure aussi le pain français et le pain de ménage, au lait. Notre voiture part précisément à 6.45 heures.

VALIQUET

Rue de la Fabrique

QUEBEC

LAURENT MOISAN

Manufacturier de Marbre Artificiel

946-950, rue St-Valier - - - - - QUEBEC.

Manteaux de Cheminées, Comptoirs, Colonnes, Colonnnettes, Chemins de Croix haut relief, Tables de Communion Piédestaux Monuments pour Cimetières, Tablettes Commémoratives, Autels complets d'après plans. Planchers en Linoléum Royal, etc. etc.

Les Dessins, Modelage, Sculpture sur Bois et Collage du plâtre recevront une attention toute spéciale

Exécution prompte à des prix très bas.

Tel. 3261. Une VISITE est RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

LA CIE DE LAITERIE ST-LAURENT

Fournitures et matériel complet de Beurreries et Fromageries, Huile, Sel, Boîtes à Beurre et à Fromage, etc.

Entrepot: No 11 rue Ramsay, Québec

Coin de la rue St-Paul

ERNEST L. COTE, Agent

Demandez nos prix - - - - - Tel. 3386

DONNEZ VOS COMMANDES IMMEDIATEMENT

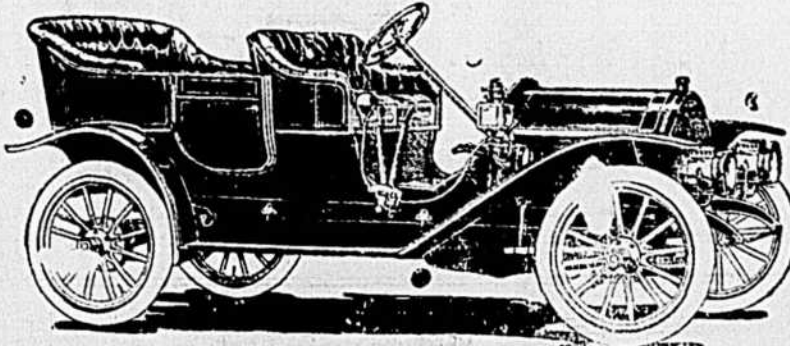
POUR LES MEILLEURES QUALITES DE CHARBON ET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

Nous avons en mains un stock considérable de Charbon de toutes sortes, ainsi que ciment Portland et Alsen, Terre à feu, Tuyaux de Drainage et Embranchements, Briques pressées Lavrairie, briques Ecoisaises de toutes sortes, Charbon de bois Feuilles d'Erable, Rockwall, et Plâtre.

LA CIE GLODE Ltée

190, rue GRANT, QUEBEC.

TEL. 2663



Regal Motor Car Coy

DETROIT MICH.

Table with 3 columns: Model, Description, Price. Models include N (20-25), L (30 h. p.), L.F (quatre porte), and S (quatre porte 40 h. p.) with prices ranging from \$1200.00 to \$2000.00.

A. GAGNON & CIE

155-157, Rue du Pont

Agent pour la Province

Advertisement for Vitrophanie, featuring decorative borders and text: 'Décorez vous-même vos fenêtres avec la Vitrophanie LA DERNIERE NOUVEAUTE Facile à appliquer, Très économique, Donne l'apparence des verrières artistiques aux vitres ordinaires DEPOSITAIRES GENERAUX Marier & Tremblay LIMITEE Coin des rues Desfosses et du Pont QUEBEC Téléphones 2162, 2163'

DIAMANTS, -:- BIJOUTERIES

- LE PLUS -

Grand Magasin de Bijouteries de Québec

ASSORTIMENT le plus complet et le plus varié de bijoux de toutes sortes et de tous prix. Bagues de 50c à \$500.00, Montres de 5c à \$300.00, Epingles de Cravates de 5c à \$200.00. Superbe collection de diamants de premier choix à des prix défiant toute concurrence. Grande variété de cadeaux, coutellerie, argenterie, pendules, statuettes, etc., etc.

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de bijouteries

65-67 RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Tel. 337

Advertisement for E. Roumilhac, featuring vertical text 'PRODUITS FRANÇAIS' on both sides and text: 'Maison fondée en 1875 Téléphone 1146 E. ROUMILHAC Négociant en conserves alimentaires Vins et liqueurs Sardines à l'huile Sardines à la tomate Thon mariné à l'huile Royan à la Vatel Vins blancs de Bordeaux et de Bourgogne E. ROUMILHAC 48-50 Cote du Palais QUEBEC'

Advertisement for U. F. Drouin & Cie: 'Demandez nos prix pour BRIQUES ECOSSAISES et CANADIENNES, CIMENT, PLATRE, CHAUX, BROUETTES, TUYAU de GRES et de FONTE, MATERIAUX de CONSTRUCTION et PLOMBERIE U. F. DROUIN & CIE 161 et 180 RUE ST-PAUL. Phone 2491 Ancien Poste Mathie, Ellis Co.'

Advertisement for J. O. Massicotte: 'MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES GROS ET DETAIL Vu mon prochain déménagement, aux Nos 7 et 9 rue St-Joseph 30 et 40 p. c. de réduction sera accordée sur tout achat. AUSSI en main Show-cases et vitraux à 50 p. c. de réduction. 365, ST-PAUL. Consultez mes vitrines et voyez mes prix.'

## Nos Théâtres

### Au Palais Royal

Une foule nombreuse a assisté aux représentations d'hier, au Palais Royal. Le programme est une continuation des représentations à succès, que le Palais Royal ne cesse jamais de nous donner. Les vues sont vraiment superbes et du dernier goût.

Villeraie et Mme S. J. R. Tremblay, dans leur duo comique, ont été rappelés à l'outrance. C'est drôle, c'est drôlant.

Les Pierrots, numéro de Vau deville, surpasse tout ce que nous avons vu dans ce genre à Québec. M. Pierrot, avec son violoncelle, a tenu l'auditoire sous le charme. C'est un artiste. Mme Pierrot possède une voix splendide et ses romances françaises ont obtenu un grand succès. La balade des cloches et l'illumination électrique, qui termine leur numéro, est tout simplement merveilleuse.

La mort du poète ou Octave Crémazie, drame en un acte, joué par M. J. R. Tremblay et Mme Nozières, a remporté un éclatant succès. M. Tremblay a été superbe dans Crémazie et il a rendu la mort de Crémazie avec un art parfait. Mme Nozières, dans Jeanne la fleuriste, a été comme toujours à la hauteur de sa position.

Bref, succès colossal et public nombreux au Palais Royal cette semaine.

### Un programme superbe à l'Auditorium

Le programme de l'Auditorium cette semaine, fait honneur à ce théâtre : à tous les points de vue imaginables, c'est un programme superbe.

Jamais, nous n'avons eu à Québec, ni ailleurs probablement, des contorsionnistes aussi habiles, aussi merveilleux que les jeunes Harris, le frère et la sœur. Le public, hier après-midi, ne leur a pas ménagé ses applaudissements.

Les autres numéros de vaudeville sont également de première classe. Rien d'aussi magnifique, par exemple, que les morceaux d'opéra chantés par un chanteur et une cantatrice italienne de grand talent.

A noter spécialement dans les vues : une scène récente occasionnée par la jupe-harem, aux États-Unis.

### Du nouveau au National-Vaudeville

Les messieurs Marier en ouvrant le théâtre National-Vaudeville nous avaient promis de donner des programmes qui feraient accourir le tout Québec amateur à leur salle et ils ont tellement bien tenu parole, que tous les soirs on peut voir le théâtre rempli d'une foule qui applaudit avec enthousiasme aux programmes de vues animées comme du vaudeville.

Cette semaine le public sera heureux d'applaudir aux promesses de Ben O'Neil pour qui le fil de fer est aussi sûr que le plancher. Les deux Beaumont sont de chanteuses et danseuses émrites et elles ont cueilli leur large part d'applaudissements. Le délicieux acte musical donné par les Stewart sont une brillante finale au vaudeville.

Les vues animées représentent des scènes comiques et tragiques et nous félicitons de tout cœur les MM. Marier pour le choix si judicieux qu'ils font chaque fois de ce programme.

Une grande nouvelle pour Québec. Dès la semaine prochaine, l'administration, en dépit des dépenses énormes que cela leur entraînera, changera le vaudeville deux fois par semaine.

Nul doute que Québec continuera à patroniser ce théâtre si digne d'encouragement et qui sait unir le moral à l'utilité et l'agréable.

### A l'Olympia

Le théâtre Olympia marche toujours de succès en succès, et la preuve, c'est que, cette semaine, la direction s'est assurée à grands frais les services de vaudevillistes qui sans aucun doute, attireront tout ce que Québec compte d'amateurs, à ce populaire lieu d'amusement.

Mentionnons d'abord le célèbre jongleur acrobate canadien, Geo St-Laurent, qui accomplit des tours de force d'une prouesse inconcevable, sur anneaux et trapèze. Ce numéro vaut certainement la peine d'être vu.

Et ensuite c'est M. Jimmy Bradley, chanteur d'opéra, qui vient faire les délices des amateurs de beau chant et de belle musique, en interprétant avec beaucoup de précision, les plus belles parties d'opéra.

Et pour terminer la direc-

### Du grand opéra à Montréal

La troupe d'opéra du Metropolitan de New-York, la plus grande organisation musicale du monde, donnera une saison de Grand Opéra au Théâtre "His Majesty" à Montréal, à partir du 17 avril.

Les plus grands artistes, tels que: Caruso, Farrar, Homer, Scotti, Amato, Martin, Rappold, avec un chœur de 150 voix, un corps de ballet au complet et un orchestre de 75 musiciens seront entendus.

Le piano "New Scale Williams" a été choisi pour être employé exclusivement pour cette occasion.

Nous reproduisons ici la lettre écrite aux manufacturiers des célèbres pianos "New Scale Williams", de la part du contrôleur de la troupe d'opéra du Metropolitan.

New-York, 8 mars 1911.

The Williams Piano Co., Ltd.,  
Ottawa, Ont., Canada.

Messieurs,

Comme vous le savez sans doute, la compagnie d'Opéra du Metropolitan comprenant Mmes Destinn, Farrar, Fromstad, Homer, MM. Amato, Caruso, Scotti et autres grands artistes avec chœurs en entier, et orchestre, donnera une saison de Grand Opéra, si votre compagnie pouvait nous fournir les pianos "New Scale Williams", durant cet engagement.

Nous aurons besoin d'environ 20 pianos, modèles "Cottage", et "Grand", aussi un grand piano de concert. Nous avons la certitude que vos instruments rencontreront l'approbation de tous les artistes.

Attendant une réponse de vous sous le plus court délai possible, nous demeurons,

Vos bien dévoués,

Metropolitan Opera Co.,

John Brown,

Contrôleur.

Lorsqu'une organisation telle que celle de la troupe d'Opéra du Metropolitan de New-York demande spécialement une certaine marque de piano, il faut en conclure que ce piano possède tous les perfectionnements possibles, et que c'est le meilleur.

Le fait que ces grands artistes l'ont choisi est une précieuse suggestion pour ceux qui méditent l'achat d'un piano.

P. T. Légaré Ltée.,

Seuls représentants

à Québec.

### Beaucoup de Québécois iront à New-York pour la fête de Pâques

Nous avons beaucoup de demandes pour des places dans nos wagons-lits de Québec à Boston et de Québec à New-York. Il est bon de faire remarquer au public voyageur que la ligne du Canadien du Pacifique est la seule faisant circuler des wagons-lits directement entre ces villes.

Nous conseillons à ceux qui feront le voyage de bien vouloir se présenter aussitôt que possible afin de retenir les meilleures places disponibles.

JULES HONE, Jr.,

Agence générale de chemins de fer et paquebots, 30, rue St-Jean, angle de la côte du Palais, 16, rue Dalhousie, au Château Frontenac ou la Gare du Palais.

### TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer.

tion nous donne un programme de vues animées des plus magnifiques, consistant en ce qu'il y a de mieux en films d'art.

La direction nous prie d'annoncer que dès cet après-midi, M. St-Laurent exécutera un complet son numéro sur anneaux et trapèze.

## Les trusts

(Du Progrès du Saguenay.)

Les trusts ou combines ou mergers sont à l'ordre du jour. Ceux qui en sont les auteurs prétendent qu'ils sont tout à l'avantage du public; ceux qui n'ont pas étudié la question, (c'est le plus grand nombre), ne sont pas loin de penser qu'en effet les trusts, en réduisant le coût de production ou les frais d'administration, sont avantageux. Ceux qui sont au fait savent, eux, que dans la majorité des cas les trusts sont des mines pour les capitalistes et une exploitation scandaleuse du public.

C'est ce que prouve, de la façon la plus évidente, M. James J. Harpell dans la *Canadian National Economy* et à qui nous empruntons quelques exemples.

Prenez le trust des fabriques de coton. Les usines syndiquées avaient une valeur réelle de 5,000,000. La capitalisation du trust fut de plus de \$10,000,000, dont environ \$5,000,000 en débetures pour payer les propriétaires des usines syndiquées et \$5,000,000, d'actions ordinaires. Comme on dit vulgairement ces \$5,000,000, d'actions ordinaires, c'était de l'eau, c'est-à-dire qu'elle ne représentait aucune valeur quelconque. Elles furent données, en pur don à ceux qui achetèrent des débetures.

Le trust fit disparaître la compétition; le prix du coton fut haussé et les profits nets pour une production de \$6,000,000 furent de plus d'un million—soit 10% sur le capital dont la moitié était de l'eau.

Les trois grandes minoteries furent syndiquées avec un capital de \$14,000,000 dont \$6,000,000, d'actions ordinaires, c'est-à-dire de l'eau. Plus de compétition; légère hausse du prix de la farine; profits net pour 1909, personne ne les connaît, dit M. Harpell mais ils ont dû être de plus de 50 pour cent. Car, après avoir payé l'intérêt sur les débetures, le dividende sur les actions privilégiées il y avait une balance de \$26,000,000.—soit 15% pour cent sur les actions ordinaires.

Les fabriques de ciment furent syndiquées et capitalisées à \$38,000,000, dont \$13,000,000, d'actions ordinaires (d'eau). L'intérêt sur le capital entier se monte à trois millions de piastres par année. Plus de compétition; hausse du prix du ciment sur toute la ligne, mais de plus en plus forte à mesure qu'on avance dans l'Ouest. Le coût de fabrication est le même partout mais le prix du ciment n'est pas le même partout. Il est de \$1.35 à \$1.40 à Montréal; 6 sous de plus qu'y coûterait le ciment anglais. Il est de \$1.60 à \$1.75 à Toronto, de \$2.40 à \$2.75 à Winnipeg, parce qu'à ces deux endroits le ciment anglais coûterait ces prix-là. Cependant le coût de production est à peu près le même à Winnipeg et à Toronto qu'à Montréal.

M. Harpell démontre que les trusts diminuent considérablement le nombre de fabriques, par conséquent le nombre d'ouvriers employés à la fabrication.

En 1891, il y avait 2,550 minoteries (moulins à farine—en Canada; il n'y en avait plus que 832 en 1906, après la formation du trust. Les ca-

rosseries étaient au nombre de 3336 avant le trust; elles n'étaient plus que 368 après le trust. Avant le trust des tanneries et des mégisseries, il y avait 802 usines; après la formation du syndicat il n'y en avait plus que 183. Le syndicat des fabriques de tissus en laine a réduit le nombre des usines de 337 à 129.

Voici maintenant quant aux nombres d'ouvriers employés avant et après la formation des trusts:

	avant	après
Carrosseries	9056	4751
Tanneries	4287	3274
Selleries et Harnais	3189	1974

Fabriques de tissus en laine 7156 4252

En somme, 19,467 ouvriers ont été privés de travail par la formation de ces seuls quatre syndicats.

Voilà qui donne une idée de ce que sont les trusts; des mines pour les capitalistes, la ruine pour les ouvriers et l'exploitation en règle des consommateurs.

### A VENDRE

Un magnifique Cash Register n'ayant servi que six mois et ayant coûté, cent soixante-quinze piastres.  
Pour informations s'adresser à La Vigie, 8 rue Collins.  
4 a.—1 m.

### Typographe demandé

On demande immédiatement un bon typographe, ayant l'expérience générale nécessaire pour prendre charge d'une imprimerie à la campagne. Dans la réponse à cette avis, indiquer références et recommandation.

S'adresser à,

D. R.

au bureau de la Vigie

### Hotel VICTORIA

QUEBEC

LE MEILLEUR HOTEL POUR LES TOURISTES OU VISITANT LA VIEILLE CITE DE QUEBEC

Accommodation pour 200 pensionnaires. Téléphone dans toutes les chambres. Elevateur pour passagers. Les tramways électriques se dirigent vers toutes les parties de la ville arrêtent à la porte. Excellente cuisine. Suite de chambres avec bain. Pour informations concernant taux, etc., adresser à

H. FONTAINE, prop.

### DEBENTURES de la Corporation de L'ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC

garanties par le Gouvernement de la Province de Québec.

Des soumissions cachetées, pour l'achat de deux cents débetures de mille piastres chacune, émises par l'Ecole Technique de Québec, seront reçues par le soussigné jusqu'au 18 Avril 1911 à midi.

La Corporation ne s'engage à accepter ni les plus élevées ni aucune des soumissions.

Ces débetures sont remboursables dans quarante ans de la date de leur émission et portent intérêt au taux de quatre pour cent par an, payable semi-annuellement, au bureau de la banque de Montréal, à ses bureaux-chefs, à Québec, à New-York, ou à Londres, Angleterre, et sont garanties tant en capital qu'en intérêts par le Gouvernement de la Province de Québec.

Arthur Picard

Président,

190 Rue St-Jean, Québec.

6 a.—9 fg.

### QUEEN'S HOTEL

F. X. E. PROULX, PROP.

Plan américain et européen

Sous la gérance de Mde F. Boivin

Repas à toute heure Table d'hôte et à la carte

Liqueurs et vins supérieurs

Coin des rues du Pont et DesFosses

TELEPHONE 2350

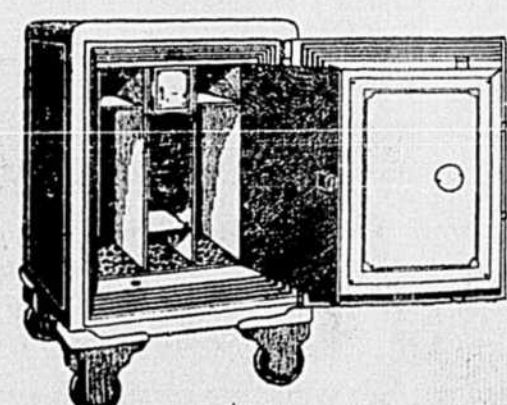
### AUCUNE CRAINTE

Pour vos argents, billets ou papiers de valeur etc., si vous avez un safe

### "STANDARD"

Il vous protégera contre les incendies, l'eau et les voleurs etc., en gardant en sûreté tous vos papiers de valeur.

N'attendez pas d'avoir subi des pertes considérables, placez votre commande pour un Safe "Standard"



Nous en avons de Différents Genres Différentes Dimensions

PRIX ET CATALOGUES sur demande

P. T. LEGARÉ

LIMITÉE

273-287 RUE ST PAUL } QUÉBEC

32-38 RUE ST VALIER }

## MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BRIQUE A TROTTOIRS et PITCH — BRIQUE ECOSSAISES — BRIQUE BLANCHES ET ROUGES — BRIQUE A FEU — TERRE A FEU

CIMENT PORTLAND "CANADA"

PLATRE DE ROCKWALL — TUYAUX DE GRES

ET CONNECTIONS — CHAUX DE SHERBROOKE — TOLES DE TOUTES SORTES

COUVERTURES

GENASCO et PHOENIX

COUVERTURES

2 ET 3 PLY

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ-NOUS

Nos prix défient toute compétition.

J. L. LACHANCE, LTEE.

TEL. 3107. 259, RUE ST-PAUL.

### DEMEMAGEMENT DE PIANOS

Si vous avez un Piano à faire paqueter ou à déménager adressez-vous chez Messrs. Lavigne et Hutchison 81, 83 & 85 rue St-Jean ou toute commande sera exécutée promptement et avec soin.

# LA

# Compagnie VIGIE

(Incorporée par lettres patentes)

8, rue Collins, Haute-Ville

## QUEBEC

## EDITEURS DE LA VIGIE

Le seul Journal français Quotidien du matin à Québec

## Avis aux Annonceurs

Toutes annonces parvenues au bureau avant 9 h. p. m. seront insérées dans l'édition du matin

## Atelier Typographique

### Matériel Entièrement Neuf

### IMPRESSIONS DE TOUS GENRES :

Grandes affiches, Prospectus de Compagnies, Circulaires Commerciales, Factums d'avocats, Formules et Blancs, Livres et Brochures, Typographie en Couleurs, Etc., Etc.

Exécutés avec le même soin de toilette que notre journal

Adressez toutes commandes

# LA VIGIE

## QUEBEC

# CHRONIQUE LOCALE

## BULLETIN METEOROLOGIQUE

Vents de l'est au sud-est. Beau et plus chaud.

### Chez dame justice

**Cour Supérieure**  
Deux divisions ont siégé hier matin au palais de justice, la première était présidée par l'honorable juge Cannon.

Dans cette dernière, l'enquête de Euclide Rhéaume poursuivant la ville pour dommages causés à ses propriétés par les eaux de la rivière St-Charles, a été commentée.

### IMPORTANTE TRANSACTION

Des limites à bois sont vendues au prix de \$600,000

Un syndicat étranger vient de conclure avec la succession Joly de Lathière, une importante transaction concernant la coupe de bois, sur les limites de la seigneurie Joly, dans le comté de Lathière.

Ce syndicat a acheté la coupe de bois sur 40,000 acres, et l'on dit que le prix a été de \$600,000. L'exportation de ce bois n'est soumise à aucun droit, vu qu'il vient de domaine privé.

### FEU M. FELIX CAMPEAU

C'est avec un vif regret qu'on nous a appris la mort de M. Félix Campeau, ex-comptable dans le département des Finances provinciales. Le défunt était très bien connu à Québec, et était âgé de 64 ans et quatre mois.

Il était le cousin du Chevalier R. E. Campeau, comptable, dans le département du revenu de l'Ontario, à Ottawa.

A la famille en deuil nous présentons nos plus sincères condoléances.

### Verdict d'acquiescement

Engène Bernier, accusé d'avoir causé la mort d'Anselme Gourdeau, de St-Eugène de l'Islet, en 1907, vient d'être acquitté au jourd'hui, après avoir subi un procès par jurés, à Montmagny. Anselme Gourdeau avait été tué au cours d'une querelle, alors que Bernier lui avait lancé un morceau de bois à la tête causant sa mort.

### Pour assaut et batterie

Un jeune homme de St-Joseph de Lévis a été traduit, hier matin, en cour de police sous l'accusation d'avoir frappé un de ses compagnons, il a été trouvé coupable et a été condamné à \$2 d'amende et aux frais.

### Feu Dame Veuve Euchariste Gauthier dit Larouche

Ce matin, auvent lieu à Jacques-Carrier, les funérailles de Dame Veuve Gauthier, épouse de feu Euchariste Gauthier dit Larouche, en son vivant maître de pension.

Elle laisse pour déplorer sa perte trois fils et trois filles dont les noms suivent : Xavier, marchand, à Chicoutimi, Albert, surintendant pour l'exportation du charbon de la pulpe, aussi de Chicoutimi et de Henri, contre-maître sur moulin à scie, à St-Régis Falls, comté de New-York.

### TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

## AUDITORIUM

CETTE SEMAINE

VAUDEVILLE ET VUES ANIMÉES

5 et 10 cts

4 Représentations par jour

Le plus beau spectacle en ville

### Affaissement brûlé

En voulant éteindre une lampe à pétrole dans sa cuisine, au No. 100, Petit Champlain, Mme Patrick O'Reilly a été affaissée brûlée, hier.

Le feu se communiqua à ses vêtements puis à sa chevelure et avant que l'on ait pu lui porter secours la malheureuse était atrocement brûlée au bras, à la poitrine et à la figure.

On manda immédiatement le Dr Thibaudeau, qui prodigua ses soins à la victime.

Malgré la gravité de ses blessures le médecin espère la sauver.

### Prochains mariages

On annonce pour le 23 avril prochain, le mariage de M. Proculus Couillard, charcutier, à Mlle Azélie Falardeau, fille de M. Elzéar Falardeau, marchand et manufacturier de cuirs, à St-Sauveur, Québec.

On annonce pour le 24 de ce mois, le mariage de Mlle Alma Caouette, fille aînée de M. J.-B. Caouette, directeur des postes, avec M. Héloïse Laberge, architecte d'Ottawa.

### Assemblée intéressante cet après-midi

Les membres de la Chambre de Commerce ne doivent pas oublier l'assemblée qui aura lieu cet après-midi à 3 h.

Elle sera suivie d'une intéressante et instructive conférence par le consul des Etats-Unis à Québec, le juge Gebhard Wilrich, sur le commerce actuel de Québec, ainsi que sur son commerce dans le passé.

### Exploits des voleurs

Une maison de l'Avenue du Sacré-Coeur, à St-Sauveur, a été pillée par des voleurs, dans la nuit de dimanche à lundi.

Il n'y avait personne dans la maison lorsque le vol a été commis. Les voleurs ont tout laissé sans dessus dessous et n'ont trouvé qu'une somme de \$2 qu'ils ont emportée.

La police fait des recherches actives pour trouver les coupables.

### En cour des Sessions

En l'absence du juge Langlois parti pour quelques jours à Montréal, le juge Angers a présidé la cour pour entendre la cause de M. le notaire Trudel contre la compagnie du Québec & Lac St-Jean qui, prétend-il n'imprime pas dans les deux langues ses billets de passage, etc.

Le juge Angers a pris la cause en délibéré.

### Examens à l'Université

Les examens du second terme sont commencés hier à l'Université Laval et nos carabins sont heureux de s'en "débarasser" pour aller fêter Pâques dans leur famille.

### Renversé de sa voiture et blessé

M. Arcadius Bégin, commerçant d'animaux de Lévis, a été la victime d'un accident, hier matin, à Québec.

M. Bégin conduisait une charge de moutons à une boucherie de St-Sauveur, quand durant le trajet de la basse-ville, sa voiture glissa sur la voie ferrée de l'Électrique, et fut frappée à l'arrière par un tramway de la Québec Railway Light & Power Co.

M. Bégin fut projeté dans la rue avec violence, et dans sa chute s'infligea des blessures à un pied. Son cheval a été blessé à une patte.

M. Bégin a pu revenir seul à Lévis, mais il devra garder la maison pendant quelques jours.

### Elections

Les demoiselles, membres de la Société des Enfants de Marie, à St-Joseph de Lévis, ont eu leur réunion régulière, dimanche après-midi.

On a procédé, avec le résultat suivant, à l'élection des officiers pour l'année courante :

Présidente, Mlle Lauréat Bourassa.

Le Vice-Présidente, Mlle Noël-Samson.

2me Vice-Présidente, Mlle Marie Lemelin.

Quant à l'élection de la secrétaire et la Trésorière, elle aura lieu plus tard.

### TABAC CHAMPLAIN

A fumer et chiquer

## CHAMBRE DE COMMERCE DE QUEBEC

Conférence du juge Gebhard Wilrich, consul des Etats-Unis sur le commerce à Québec

La prochaine réunion mensuelle de la Chambre de Commerce aura lieu demain, le 11 avril, à 3 hrs de l'après midi, pour la dépêche des affaires.

L'assemblée sera suivie d'une conférence par le consul des Etats-Unis à Québec, le juge Gebhard Wilrich, qui parlera du commerce passé et présent à Québec.

T. LEVASSEUR, Secrétaire.

### Dans le monde officiel

L'hon. M. Allard est à St-Augustines en Floride depuis quelques jours.

La température est idéale à cet endroit actuellement. Le ministre des Terres a visité St-Augustines qui est la plus vieille ville des Etats-Unis, ayant été fondée en 1516.

M. Allard partira aujourd'hui pour Cuba.

M. Geo. Moore, un ancien québécois succède à M. Jules Hone, jur.

M. Geo. Moore, un ancien Québécois, maintenant commis en chef du département des passagers pour le Pacifique Canadien, à Montréal, vient d'être promu à la position d'agent de passagers et billets pour cette compagnie à Québec.

M. Moore, succède à M. Jules Hone, jur., qui s'en va ouvrir un bureau à son compte à Montréal.

La nomination de M. Moore est très bien vue par un grand nombre d'hommes d'affaires de cette ville.

Un autre changement vient d'être fait par la Cie du C. P. R., au sujet de la surintendance des lignes pour la division de Québec.

M. Geo. Hodge qui occupait cette position depuis deux ans et qui avait ses quartiers-généraux à Montréal, a été transféré à Toronto, et remplacé à Montréal, par M. A. L. Smith, de Farnham, qui aura lui aussi, ses quartiers-généraux à Montréal.

Ce changement a été fait conformément à la politique de la compagnie qui veut qu'à tous les deux ans, la surintendance soit changée d'une division à l'autre, afin que par la suite les occupants de ces positions connaissent parfaitement la ligne toute entière.

Un grand nombre de citoyens, et hommes d'affaires de Québec, ont adressé à M. Jules Hone, jur., des lettres lui faisant part du regret qu'ils éprouvent à l'occasion de son récent départ de la compagnie du Pacifique Canadien.

Contrairement à ce qui a été annoncé M. Hone et sa famille resteront à Québec.

### Dommages aux barrières Automatiques de Lévis

L'une des barrières automatiques, sur l'Avenue Laurier, a été brisée hier matin.

Vers 8 h., une voiture allait traverser la voie ferrée quand le gardien, à l'approche de l'arrivée d'un train, baissa les barrières. L'une de celles installées du côté Nord de la voie s'attacha à l'arrière de la voiture et fut brisée.

Elle sera remplacée.

### Prolongement de la voie électrique de Lévis

On nous apprend qu'aujourd'hui même aura lieu, à Montréal, une assemblée des directeurs de la Lévis County Railway, à laquelle on discutera la question du prolongement de la voie ferrée de l'Électrique de Lévis, de la rue St-Louis, terminus actuel à la Quarrantaine.

### Nouvelle salle à dîner

Je désire attirer l'attention du public, de mes clients et spécialement de ceux dont leurs familles vont passer l'été à la campagne, sur le fait que j'ai récemment fait l'ouverture d'une salle à dîner et comptoir lunch où seront servis, repas à la carte ou à la semaine, à un prix spécial. Un chef cuisinier français est à mon service et pourra satisfaire tout le monde, même les plus difficiles.

Une visite est respectueusement sollicitée.  
Edouard Poulin,  
Prop. du Palais de Cristal,  
93-97 rue St-Joseph,  
St-Roch, Québec.

**POUR UN MOIS**  
CHEZ  
**E. JACOT**  
BIJOUTIER  
95, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

**20%**  
DE REDUCTION  
SUR TOUT NOTRE STOCK

**Avantage Spécial**  
POUR CINQ JOURS  
AUX EPICIERIS, LAITIERS, COMMERCANTS, BOULANGERS

Cotation Spéciale avant notre déménagement, livraison C. O. D. par lot de cinq poches à la fois et plus. PROFITEZ D'UNE BONNE AUBAINE

**SATISFACTION GARANTIE**

Farine Game Cock forte à levain valant	2.50 pour 2.29 par poche in.
Farine Jubilé Patente valant	2.35 pour 2.13 par poche "
Farine Victoria Patente valant	2.30 pour 2.09 par poche "
Farine Elmira Patente valant	2.35 pour 2.06 par poche "
Farine Blé-d'Inde Blutée séchée vieux stock valant	1.45 pour 1.35 par poche "
Farine Blé-d'Inde Ordinaire séchée "Job" valant	1.35 pour 1.18 par poche "
Blé-d'Inde cassé séché "Job" valant	1.35 pour 1.19 par poche "
Blé-d'Inde rond séché "Job" valant	1.60 pour 1.09 par poche "
Moulée d'Orge de choix valant	1.45 pour 1.34 par poche "
Gruau Roulé de choix "Ogilvie sac 80 lbs valant	1.90 pour 1.77 par poche "
Gruau Roulé de choix "McCann sac 80 lbs. valant	1.85 pour 1.74 par poche "
Gruau Grenulé de choix sac 98 lbs. valant	2.35 pour 2.27 par poche "
Gruau Standard de choix sac 98 lbs. valant	2.35 pour 2.27 par poche "
Pois Fendus de choix sec 98 lbs. valant	2.80 pour 2.71 par poche "
Pois cuisants de choix par Mt. valant	1.35 pour 1.23 par minot poche in.
Sarrasin de choix par Mt valant	75 pour 63 le minot poche in.
Sacs 10 lbs. Farine Morning Star de choix lot 100 sacs à la fois valant	25.00 pour 21.95 le 100 sacs
Moulée Gaudriole de choix pour les vaches chevaux, cochons valant	1.70 pour 1.19 le sac inclus.
Moulée Spéciale ou Cat-Feed de choix pour les vaches, les chevaux, les cochons valant	1.00 pour 59c, la poche in. 98 lbs.
Pot de Barley de choix valant	2.25 pour 1.99 la poche de 98 lbs.
Pearl Barley de choix valant	3.25 pour 2.99 la poche de 98 lbs.
Blé-d'Inde Blanc de choix pour lessiver et à siles valant	75c pour 61 le minot p. in.

AUSSI : Avoine, Sel Fin, sac 50 lbs. Mil, Trefle, Lentilles, Lard en quart saindoux, pur en chaudière de 3 5 et 10 lbs.

N. B. — Une commande d'essai nous conviendrait.

ECHANTILLON FOURNIE SUR DEMANDE

**C. A. PARADIS**  
Téléphone Bell 1324, Privée 3820, Québec 2851.

**J. E. GAGNON,**  
OPTICIEN-SPECIALISTE  
Pour l'examen fonctionnel de l'œil comprenant l'acuité visuelle la réfraction et le choix des lunettes

**Spécialité : Fabrication de verres**  
160 rue St-Jean, :: Québec.

La vue examinée gratuitement  
LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'A 8 HRS P. M.

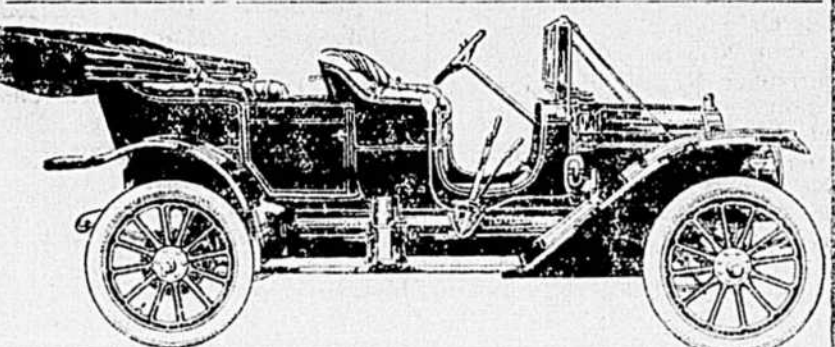
**E. A. ANCTIL & Cie**  
MARCHAND-TAILLEUR  
53, RUE BUADE

Nous venons de recevoir nos importations du printemps, nous invitons nos amis et le public à venir nous faire une visite.

N. B.—Notre magasin de la rue St-Jean est transporté à 53, rue Buade.

— Téléphone 1689 —

**Les fameux chars McLaughlin et Ford font l'admiration des connaisseurs**



Monsieur : Nous vous sollicitons bien cordialement de venir visiter à mon garage les fameux chars McLaughlin et Ford, vous trouverez un assortiment complet de ces deux célèbres marques de chars ainsi que toutes les accessoires nécessaires pour ces chars, je suis toujours en position de vous fournir les meilleurs renseignements ou démonstration que tous clients désirent honorer de leur confiance. Vous pron étant entière satisfaction étant en position de délier toute compétition, je demeure,  
Votre tout dévoué.

**JOS. DeVARENNES, 279 RUE ST-JOSEPH, Tel. 2058**

**VENTE A GRANDE REDUCTION**  
POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT

La moitié de notre Stock à vendre 50 pour cent de Réduction d'ici à quelques jours

GRANDE variété de Poudres à Toilette, Poudres de Tale en petites et en grandes boîtes, Lotions pour la Chevelure, Shampoos, Crèmes à Toilette, Savons, Eponges, Chamais, Sacs à Eau Chaude, Seringues-Fontaines en Caoutchouc, Brosses à Cheveux, Préparations contre les Mites, etc., etc.

N'achetez rien dans ces Lignes sans nous consulter, car nous vous offrons des avantages immenses.

**PHARMACIE L. E. MARTEL**  
91, RUE ST-JOSEPH. TEL. 2483

TELEPHONE 1917

**Picard & Bureau**  
Ingénieurs-Mécaniciens  
Bureau privé : 332 rue St-Vallier  
Usine : 5 " Laliberté  
QUEBEC

Pompes à vapeur	Élévateur hydraulique et à pou-
" " alimenter	voir.
" " réservoir	Escaliers et Echelles de Sauve-
" " incendie	tage.
" " air	Réparations d'automobiles exé-
" " air chaud	tées avec soin.
" " circuler	Toutes machines pour manufact-
" " liqueurs	ures, réparées ou améliorées
" " hydraulique	suivant les règles de l'art.
Élévateur électrique	

**ROSE QUESNEL**  
TABAC FUMER DOUX & NATUREL  
ROSE CITY TABACCO LTD QUEBEC

LES DEPECHEES DE NUIT

Dépêches de la Presse Canadienne

UN AUTRE DESASTRE MARITIME

Le steamer Iroquois sombre e 25 passagers noyés

Victoria, C. B., 10.— Le steamer Iroquois, capitaine Sears, en se rendant de Sydney au Golfe, a fait naufrage ce matin et un grand nombre de passagers et de membres de l'équipage se sont noyés.

Un cadavre a été repêché. Il porte un anneau avec les initiales P. M. On rapporte que 8 femmes sont au nombre des victimes, mais impossible de se procurer leurs noms.

Le capitaine Sears, avec un nombre d'autres passagers ont pu se sauver sur un radeau. L'accident est arrivé près de l'île Mary, vis-à-vis la maison du capitaine Curtis, qui a été convertie en un hôpital et une morgue.

Le capitaine Curtis en héros a pu sauver un grand nombre de passagers avec une chaloupe; il en est de même de MM. George et Clifford Brethour de Sydney et de plusieurs indiens qui se sont portés au secours des naufragés avec leurs canots.

NAUFRAGE DU HARLAW

Le Bonaventure à 10 milles des sinistres

Nous annonçons hier que le Harlaw avait sombré et que les membres de l'équipage avaient pu atteindre l'île St-Paul.

Voici les détails complets de ce naufrage tels que fournis par une dépêche reçue de North Sydney.

Le vapeur Harlaw, portant 120 hommes, a été pris dans un champ de glace au golfe St-Laurent et réduit en morceaux.

Il a sombré et les membres de l'équipage ont eu fort à faire pour se sauver en passant d'un morceau de glace à l'autre jusqu'à une île déserte où ils sont en danger de mourir de faim.

En hiver, cette île est complètement privée de communications à cause de la glace et des dangers qu'il y a de s'y rendre.

A l'île St-Paul, qui est le point extrême du Cap-Breton, on entendait de graves appréhensions sur le sort des marins.

Assistée que la nouvelle du naufrage eut été connue, ordre fut donné par le gouvernement aux vapeurs "Lady Laurier", de Halifax, et "Earl Grey", de Pictou, de se rendre à l'île et de sauver les 120 chasseurs de phoques.

On croit que les naufragés seront à Halifax dans une autre journée.

Le Harlaw était parti de St-Jean (Terreneuve), le 13 mars, en route pour les lieux où l'on trouve des phoques. Il n'avait en que peu de succès, d'après les nouvelles qu'il avait expédiées par la télégraphie sans fil.

Se voyant cernés par la glace, qui battait en brèche les flancs du navire, les hommes à bord se dirigèrent vers la terre la plus proche qui était une île déserte; ils se rendirent en sûreté.

Sur cette île, il n'y a qu'une station de télégraphie sans fil. La nouvelle fut immédiatement expédiée à Halifax, et l'on apprit en quelques minutes que le secours venait.

(Dernière heure)

Halifax, 10.— Le steamer du gouvernement de Terreneuve de Bonaventure qui va porter secours aux sinistres était à 10 milles de l'île St-Paul cet après-midi, forçant sa marche difficilement au milieu des glaces épaisses. Le capitaine Barbour, du Harlaw, d'après un marconigramme est parti pour se rendre à pied vers le Bonaventure. On se demande maintenant si le capitaine réussira à se rendre à destination. Si tout va bien, le Bonaventure pourra atteindre l'île demain.

LE CHEMIN DE FER DE MATANE ET GASPE

Ce qu'en pense M. M. J. O'Brien

Montréal, 10.— La compagnie Gulf Terminal Railway fait préparer les plans pour l'extension de son chemin de fer, à partir de Matane jusqu'au bassin de Gaspé.

M. M. J. O'Brien, président de la compagnie, était à Montréal, hier. Il a déclaré que les ingénieurs, qui ont pratiquement passé l'hiver tout le long de la voie projetée, sont maintenant de retour et rapportent qu'ils ont fait un excellent tracé au milieu de forêts magnifiques.

Les différentes parties de notre chemin de fer, a dit M. O'Brien, auront pour effet d'unir l'I. C. R. et le G. T. P. avec le port de Gaspé. Ce port est ouvert pendant au moins dix mois de l'année; peut-être deviendra-t-il ouvert continuellement.

J'espère en effet, a dit M. O'Brien en terminant, que si les steamers qui arriveront au port de Gaspé sont munis d'un marconigraphe, ils pourront alors facilement connaître le mouvement des glaces et ainsi, pourront entrer dans le port en n'importe quel mois de l'année.

Le bout de ligne projeté couvrira une distance de 180 milles.

UN VOYAGE DES ECHEVINS DE MONTREAL

A Québec coute trop cher

Montréal, 10.— Beaucoup de trouble a été causé dans les cercles civiques à la suite de la présentation d'un compte très élevé occasionné par le voyage de la délégation envoyée à Québec pour surveiller les bills de Montréal à la Législature provinciale.

Cette facture se chiffant à \$9,023 est venue devant un caucus d'échevins ce matin, et l'échevin Lapointe a décidé un "next meeting".

Il y a un grand nombre d'objections à plusieurs articles du compte et il est rumeur que si les échevins rejettent la facture, le Bureau de Contrôle qui l'a honorée, pourra être déqualifié pour avoir voté illégalement des sommes d'argent.

LE RAPATRIEMENT

Un bon nombre de Franco-Américains sont revenus s'établir dans la province de Québec

Fall-River, 10.— Le courant d'immigration des Etats-Unis vers les fertiles régions du Témiscamingue ou du Nord de Montréal s'est accentué d'une façon sensible, si on compare le rapatriement durant les années 1909 et 1910. Le rapport annuel de la Société générale de Colonisation et de Rapatriement de la Province de Québec pour 1910 indique que 573 colons, sont venus des Etats-Unis, au lieu de 126 l'année précédente et le nombre total des colons inscrits aux bureaux de la Société pour facilités de transports a été de 1491.

Dès le commencement de l'année 1910, la Société a dirigé ses plus grands efforts du côté du rapatriement, sans négliger toutefois de favoriser l'établissement, dans les régions de colonisation de la province de Québec, des immigrants qui lui paraissent propres aux durs travaux de défrichements. Les immigrants belges, français et St-Pierreais étaient au nombre de 191 en 1909 et de 380 en 1910.

Dix-huit citoyens de Fall-River ont grossi le contingent et la plupart d'entre eux sont allés s'établir à Témiscouata et à Petit Métis; en voici les noms et leur destination: G. St-Laurent, Lac au Saumon; G. St-Laurent, 2, Lac au Saumon; D. Auger, Petit Métis; L. Shink et famille, G. Bonfield, Ont.; A. Canuel, Témiscamingue; D. Morin, Petit Métis; E. Gagnon, Matapédia; A. Gagnon, St-Alexis; J. J. B. Daigle, Témiscouata; J. Pelletier et famille, 4, Petit Métis; G. Lévesque et fils, 2, Amqui, et O. Rose et famille, 6, Petit Métis. Ainsi durant l'année

LA GUERRE AU MEXIQUE

On voulait empoisonner les troupes fédérées

Mexicali, 10.— Le col. Mayot, commandant des troupes fédérées a brûlé toutes les provisions laissées par les insurgés ayant découvert qu'elles étaient empoisonnées.

Le capitaine John Price, un anglais vétéran de la guerre sud-africaine a pris le commandement d'un détachement d'insurgés.

Le procès des Camorristes

Viterbe, 10.— La séance de l'après-midi a pris fin alors que l'escruteur continuait à accuser De Angolio et Amedes. Il a nié avoir eu une entrevue avec Vitezzi, dans le but de sauver Erriozzi. Il a déclaré qu'il ne le connaissait même pas.

Tremblement de terre à Rome et Messine

Rome, 10.— Deux secousses sismiques aujourd'hui, la première ce matin à bonne heure et la seconde ce midi. Il y a eu beaucoup d'émoi dans la ville, mais ce fut une panique dans la prison; où il y a eu deux tentatives de mutinerie qui ont été rapidement supprimées.

Dans les villages aux alentours de la ville, les secousses ont été plus fortes et les habitants très alarmés.

Messine, 10.— Vers 7 h. ce soir dans plusieurs districts de Sicile, de grands grondements ont été entendus. Le soleil s'est caché soudain et l'atmosphère est devenue électricisée. On croit que tout cet événement résulte de la chute d'une boule de feu.

Tué par les voleurs

New-York, 10.— Charles Coulter, un agent du New-York Central à Croton Lake, a été tué ce soir par un des trois bandits qui ont pénétré dans la station pour voler.

C'est le fils de la victime qui a trouvé son père mort au poste et qui a télégraphié la nouvelle ici demandant l'aide de la police.

Des détectives sont arrivés, mais n'ont pu découvrir aucune trace des voleurs-murtriers.

Une tournée d'inspection

Ottawa, 10.— L'amiral Kingsmill et le commandant Roper, de la marine canadienne, quitteront Ottawa le 19 courant pour se rendre à Halifax, en tournée d'inspection.

Les semilles au Manitoba

Brandon, Man., 10.— La température, depuis hier, est tout à fait estivale. Le résultat est que les semences vont commencer pour tout de bon dans deux ou trois jours. La température est si chaude que la gelée disparaît rapidement de la terre, et que celle-ci est presque prête à être enssemencée.

Le feu à l'Opéra de Brockville

Brockville, Ont., 10.— Le théâtre de l'Opéra qui vient d'être remodelé au coût de \$40,000 a failli devenir la proie des flammes hier matin. Les flammes ont été découvertes entre une et deux heures, mais ont pu être éteintes.

Destruction d'une usine par le feu

Santormville, 10.— Un feu originé par une cheminée défectueuse a allumé un incendie qui a détruit hier les usines du Boston & Maine et menacé tout le village. Comme les usines étaient construites en bois, les pertes ne dépasseront pas \$50,000.

1910, Fall-River a augmenté de trente et une âmes la population des rapatriés de la Province.

A New-Bedford, se sont instruits durant la même époque: W. Carter, 6, pour Coleraime; J. Potvin, J. Témiscamingue et J. Potvin, même destination d'OTTLEBERO, Mass., A. Desrochers et famille, 4, pour Sayabec.

LA PAIX INTERNATIONALE

Déclarations importantes

New-York, 10.— Les promoteurs de la paix internationale se sont réunis hier soir au Club de presse, de New-York. M. Andrew Carnegie était l'hôte d'honneur.

M. Carnegie a déclaré qu'il ferait tout son possible afin que le traité proposé entre les Etats-Unis et l'Angleterre soit ratifié.

Sir Robert Perks, le grand contracteur anglais, a émis l'opinion que la paix internationale serait un fait accompli si les ministères des finances des grandes nations refusaient de prêter de l'argent aux nations qui sont en guerre.

Les éminents personnages présents ont décidé d'organiser une propagande active dans tous les Etats-Unis dans le but de populariser leurs idées en faveur de la paix internationale.

En jouant à Buffalo Bill

Ottawa, Ont., 10.— Jack Barber, un négroillon, a été blessé aux deux jambes par le jeune Kelly avec une carabine.

Barber se tenait en arrière d'un billot et Kelly devant l'attraper en imitant Buffalo Bill.

La petite victime a été envoyée à l'hôpital.

Tués par un train

Cincinnati, 10.— Mme Mary White, 35 ans et son père George Smith, 59 ans, ont été tués par un train qui avait frappé leur voiture.

La navigation aérienne

Paris, 10.— La commission permanente chargée d'élaborer les règlements de la navigation aérienne, a adressé aujourd'hui au ministre des travaux publics un plan que la commission voudrait voir adopter par toutes les nations, afin que les effets en soient assurés.

Un ancien esclave millionnaire

New-York, 10.— John Trower, un négro né dans l'esclavage et qui passait pour le négro le plus riche des Etats-Unis, vient de mourir à son domicile de Germantown, à l'âge de 61 ans.

Trower avait, dit-on, amassé une fortune de \$1,500,000, comme restaurateur.

Courage d'une mère

Vancouver, C. A., 10.— On confirme l'acte héroïque d'une mère indienne, dont les enfants mouraient de faim, et qui s'est fait elle-même une entaille dans la chair pour leur procurer à manger.

Après avoir vainement cherché la nourriture que réclamait sa progéniture affamée, elle eut l'idée de pêcher des poissons et sa propre chair servit à ce but.

Une autre adhésion importante

Halifax, 10.— M. E. E. Shatford, un marchand conservateur très en vue, de Indian Harbor, Baie Ste Marguerite vient de se prononcer carrément en faveur de la réciprocité. J'ai toujours été conservateur, a-t-il déclaré à un reporter, mais maintenant, je ne puis m'empêcher de supporter la politique libérale. La réciprocité est de la plus haute importance pour les habitants du comté de Halifax et elle devrait recevoir leur appui unanime.

Six chasseurs ont perdu la vie

Grindstone, Hes de la Madeleine via Pictou, 10.— Tout espoir de retrouver vivants six chasseurs de phoques est maintenant perdu. S'ils ne se sont pas noyés, ils se sont aventurés trop loin sur la glace pour être secourus et ils doivent être maintenant gelés à mort. Quatre des disparus sont des hommes mariés.

Voici les noms des disparus: Daniel Labelle, 55 ans, marié; son fils, Aristide, 30 ans, marié; Gregoire Vigneault, son gendre, 35 ans, marié; Antoine Chaisson, son fils adoptif, 24 ans; Cirice Gallant, 44 ans, marié, et Philéas Bondeau, 25 ans.

TABAC CHAMPLAIN A fumer et chiquer

MORT D'UN MILLIONNAIRE CANADIEN

La mort de l'hon. L. J. Forget, sénateur, crée une émotion profonde dans le monde financier et dans les cercles sociaux.

C'est à Cimiez, près Nice, en France, que le grand millionnaire canadien a succombé à la maladie qui le minait depuis quelques années. Ses restes seront ramenés à Montréal à bord du Victorian.

Le regretté sénateur était âgé de 58 ans. Il laisse une fortune évaluée à \$5,000,000.

Une importante décision

Washington, 10.— La clause des "nations favorisées" contenue dans les traités de commerce des Etats-Unis avec l'Angleterre, la France et l'Allemagne ne restreint en aucune façon les Etats-Unis, au sujet de la convention de réciprocité avec le Canada.

C'est ce qui ressort d'une décision rendue aujourd'hui, par le tribunal des douanes, décision qui confirme entièrement l'opinion de M. Taft.

Au Palais Municipal

Importante séance du comité d'hygiène

Le comité municipal d'hygiène a siégé hier soir, à l'hôtel de ville, sous la présidence du Dr Jobin.

Une longue discussion au sujet du service ambulancier a eu lieu entre le maire, les échevins et les médecins présents. Il s'agissait de savoir s'il était urgent de confier aux hôpitaux le service ambulancier.

Finalement, on a décidé de remettre l'étude de cette importante question à la prochaine séance.

On a ensuite considéré la question de l'établissement de bains publics: ces ont approuvé fermement cette idée qui sera certainement mise à exécution.

Le président a aussi annoncé que l'estime des dépenses du département d'hygiène, pour l'année à venir, se chiffre à \$6,200. Un rapport à cet effet sera soumis au comité des finances.

Nous lisons dans l'Indépendant de Fall River de jeudi dernier, les élogieuses remarques suivantes à l'adresse de sir Wilfrid Laurier:

Le budget du Canada accuse un excédant de \$30,000,000.

Voilà un fait sans parallèle dans l'histoire du Dominion, et sir Wilfrid Laurier a lieu de s'en féliciter plus encore que le peuple canadien, car c'est lui qui est au timon des affaires.

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

Offre à louer des Coffrets de Sûreté

pour la garde de débentures, certificats d'actions, documents importants, bijoux et autres valeurs.

à son BUREAU PRINCIPAL et à sa Succursale de ST-ROCH

AVIS DEBENTURES DU PONT DORCHESTER

Emises en vertu de l'acte 12 Vict. ch. 115

L'honorable ministre des Travaux Publics et du Travail m'a prié d'attirer l'attention des porteurs de débentures du Pont Dorchester sur l'article 4 de la loi ratifiée à la dernière session et intitulée:

"Loi ratifiant un acte intervenu entre la cité de Québec, le gouvernement et les Syndics des chemins à barrières de la rive nord, au sujet du pont Dorchester."

Article 4. "Toutes les débentures rachetables par le gouvernement en vertu du dit acte de la présente loi devront être présentées pour rachat au bureau du trésorier de la province, dans les trente jours qui suivront la sanction de la présente loi; après ce délai, le capital en sera encore payable par le gouvernement, mais aucun intérêt ne pourra être exigé ni du gouvernement ni des syndics."

Cette loi a été sanctionnée le 24 mars 1911.

PHILIPPE PARADIS Secrétaire. Commission des chemins à barrières et des ponts de péage.

Les PREVOYANTS DU CANADA

Assurance FOND DE PENSION

ETAT DES AFFAIRES AU 31 MARS 1911

Table with 2 columns: Description and Amount. Rows include Sections établies dans la Province (176), Nombre de sociétaires (10,098), Nombre des parts de pension (22,376), Total de l'actif au 31 mars 1911 (\$94,361.35).

BUREAU-CHEF: 139, rue St-Pierre, QUEBEC

Agents généraux pour Québec: Théo. Leclerc, 240 rue St-Joseph S. Colé, 9 1/2 rue St-Michel.

Bureau de Montréal: Chambre 22, Edifice "La Patrie"; J. ROUILLARD, gérant.

J. H. GIGNAC Limitée. Manufacturiers et Marchands de Bois. Bureau général 142, Rue De l'Eglise QUEBEC. Services: BOIS DE SCIAGE, MENUISERIE, AMEUBLEMENTS, MERISIER POUR PLANCHER.

A partir du 1er Avril, notre bureau sera transporté au No. 240 rue St-Paul au pied du viaduc.

DESJARDINS & Cie. 209, rue St-Paul. Marchands de Charbon. TELEPHONE 3533.

VIGORA. Propriétaires de Chevaux. Lisez l'Éloge de VIGORA. M. J. B. Morin, Ancienne Lorette. C'est avec beaucoup de plaisir que je puis aujourd'hui certifier que ma jument qui souffrait depuis plusieurs mois d'une TOUX OPINIÂTRE et CHRONIQUE, ATTAQUE DE SOUFFLE, est maintenant parfaitement guérie de ce malaise grâce au VIGORA. (Signé) JOSEPH HAMEL. J. B. MORIN MANUFACTURIER. Rue St-Joseph, Québec.

VOTRE INSTALLATION DE LUMIERE ELECTRICITE. Comme nous avons le plus grand assortiment pour installations à l'électricité comprenant Electriciens, et que nous sommes en mesure d'exécuter à votre entière satisfaction tout travail de ce genre, nous comptons sur votre encouragement. Nous faisons une spécialité de décoration, électriques; d'Eglises, Théâtres, etc. BOGUE & PICHER. 18 RUE DE LA COURONNE. TELEPHONE 2727.

L.B. MORENCY & Cie. Marchands-Tailleurs. Grand choix de marchandises pour hommes à des prix excessivement bas. Votre garde-robe tenue en parfait ordre pour \$1.00 PAR MOIS. 54, Cote du Palais. Haute-Ville.